

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 08. September 2023

Nr. 36

Wir für Haslachs Kinder e.V.

## Weltkindertag

Mittwoch 20.09.2023  
14.30 – 17.00 Uhr  
beim Mehrgenerationenparcours  
in Haslach im Kinzigtal

Waffeln  
Muffins  
Eis

Getränke

Glücksrad

Luftballonkunst

Glitzer-tattoos

[www.wirfuerhaslachskinder.de](http://www.wirfuerhaslachskinder.de)



## NOTRUF

|  |                                      |              |
|--|--------------------------------------|--------------|
| <b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....                         | <b>112</b>                           |              |
| <b>Feuerwehr</b> .....   | <b>112</b>                           |              |
| <b>Polizei</b> .....   | <b>110</b>                           |              |
| Krankentransport .....   | 0781 19222                           |              |
| Polizeirevier Haslach .....  | 975920                               |              |
| Ortenau Klinikum Wolfach .....   | 07834 9700                           |              |
| Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....                                    | 07821 930                            |              |
| Ortenau Klinikum Offenburg .....   | 0781 4720                            |              |
| Gift-Notruf .....  | 0761 19240                           |              |
| Telefonseelsorge .....   | 0800 1110222<br>(Kostenfrei)         |              |
| <b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....                                 | <b>2621</b>                          |              |
| Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen<br>(Stadtwerke Haslach) |                                      |              |
| <b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....                              | <b>078212800</b>                     |              |
| Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach<br>(E-Werk Mittelbaden)    |                                      |              |
| <b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....                            | siehe Gemeinde-                      |              |
| Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....                               |                                      | verwaltungen |
| <b>Steinach</b> .....  | <b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b> |              |
| <b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....                       | 0800276767                           |              |



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

**Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0761 120 120 00

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Freitag, 08.09.2023: Buejg-Apotheke Hausach**

Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

**Samstag, 09.09.2023: Kloster-Apotheke Haslach**

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Sonntag, 10.09.2023: Apotheke am Kurgarten Zell**

Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach)

**Stadt-Apotheke Hornberg**

Tel.: 07833 - 77 77, Werderstr. 8, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn

**Montag, 11.09.2023: Schloss-Apotheke Wolfach**

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

**Dienstag, 12.09.2023: Apotheke zur Eiche Hausach**

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

**Mittwoch, 13.09.2023: Marien-Apotheke Zell**

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

**Donnerstag, 14.09.2023: Apotheke Steinach**

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

**Freitag, 15.09.2023: Stadt-Apotheke Haslach**

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Samstag, 16.09.2023: Stadt-Apotheke Zell**

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Montag – Freitag | 8.00 - 12.00 Uhr  |
| Dienstag         | 14.00 – 16.00 Uhr |
| Donnerstag       | 14.00 – 18.00 Uhr |

und nach Terminvereinbarungen

Internet: <http://www.haslach.de>

Zentrale e-mail: [stadt@haslach.de](mailto:stadt@haslach.de)

**Notar Dr. Thomas Vogt,**

Am Marktplatz 6, 77716 Haslach

Tel. 992980, Fax: 9929899,

E-Mail: [zentrale@notar-vogt.de](mailto:zentrale@notar-vogt.de)

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Freitag 14.00 – 16.30 Uhr

Termine nur nach Vereinbarung

**Polizeirevier Haslach**

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Rund um die Uhr persönlich und  
telefonisch erreichbar.

Fax 9759229

**Postagentur Haslach**

Montag bis Freitag  
und 10.00 – 12.00 Uhr  
15.00 – 18.00 Uhr

Neue Eisenbahnstraße 1

Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

**TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340**

Donnerstag

8.00 - 12.00 Uhr

12.30 - 16.00 Uhr

**Fischerbach**

Gemeindeverwaltung

Montag bis Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr

Hauptstr. 38

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Tel. 91900

Freitag 8.00 - 13.00 Uhr

Fax 919020

Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-  
zeiten nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0175 4075299

Forstrevierleiter Frank Werstein, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,

Mobil: 0162 2535770, E-Mail: [Frank.Werstein@ortenaukreis.de](mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de)

**Hofstetten**

Gemeinde Hofstetten

Montag-Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr

Hauptstr. 5

Dienstag und Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Tel. 07832 91290

Freitag 8.00 - 12.30 Uhr

Fax 07832 91290

Internet: <http://www.Hofstetten.com> • E-Mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

**Mühlenbach**

Gemeindeverwaltung

Montag-Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Hauptstr. 24

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr

Tel. 07832 91180

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Fax 07832 911820

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach  
telefonischer Vereinbarung gerne möglich.

Internet: <http://www.muehlenbach.de> • E-Mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

**Steinach**

Gemeindeverwaltung

Montag - Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr

Kirchstraße 4

Montag, Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Tel. 07832 91980

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Fax 07832 919820

Freitag 8.30 - 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

**Ortsvorsteher Xaver Rockenstein,** Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Forstrevierleiter Günter Schmidt,** Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

**Postagentur**

Mo: 09.00 – 12.00 und 14.30 – 18.00 Uhr

Hauptstraße 17

Di: 09.00 – 12.30 Uhr, Mi: 09.00 – 12.30 Uhr

Tel. 2535

Do: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Fr: 09.00 – 12.30 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Bezugspreis Jahresabo in Steinach und Welschensteinach: 21,00 €

**Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.**

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche

Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft &

Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 ·

Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de) · [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

Der Redaktionsschluss  
für das Bürgerblatt ist jeweils  
**Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
0781/504-5566 • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

# Haslach im Kinzigtal



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## Abschlusskonzert der Meisterschüler



*Archivbild Probenarbeit*

Nach der Matinee der Meister am vergangenen Sonntag und der intensiven Probenarbeit in dieser Woche, geben die Schüler des Meisterkurs Gesang ihr Abschlusskonzert am Sonntag, den 10. September um 11.00 Uhr im Haus der Musik.

Der Eintritt ist frei, die Schüler freuen sich über eine Spende.

**Sonntag, 10. September – 11.00 Uhr**  
**Einlass: 10.30 Uhr**  
**Haus der Musik (Hofstetterstraße 3)**  
**Eintritt frei,**  
**Spenden sind willkommen**



**Kürbismarkt  
der Landfrauen  
am Samstag, 16. September**





# Stadtnachrichten

*amtlich und aktuell*

## Teilnahme am Kinzig Cleanup



Am Samstag den 9.9.2023 findet von 10:00 – 13:00 Uhr der vom Lionsclub Kinzigtal unter der Schirmherrschaft des aktuellen Lionspräsidenten Bürgermeister Philipp Saar stehende **Kinzig Cleanup** statt.

Nicht nur an der Kinzig wird an diesem Tag aufgeräumt sondern noch an 21 weiteren Flüssen in Europa. Im letzten Jahr haben 40 000 Menschen 300 Tonnen hauptsächlich Plastikmüll eingesammelt, der nicht mehr zu Mikroplastik werden kann.

Machen Sie auch dieses Jahr wieder oder zum ersten Mal mit nach dem Motto: „Denke global und handle lokal“.

Auf der Webseite [www.kinzigcleanup.org/de](http://www.kinzigcleanup.org/de) kann sich jeder anmelden. Aber auch ohne Anmeldung ist eine Teilnahme möglich - einfach um 10 Uhr nach den Markteinkäufen auf den Parkplatz von Prinzbach (vorher Elektro-Prinzbach) kommen und mitmachen.



## Erneuerung der Sandhaasenhütte - gemeinsame Aktion der Stadt und dem Schwarzwaldverein Haslach

Die Sandhaasenhütte am Urenkopf ist baufällig geworden. Bei einem gemeinsamen Arbeitseinsatz des Städtischen Betriebshofs und dem Schwarzwaldverein wurde die Hütte am vergangenen Samstag abgebrochen.

Demnächst wird sie baugleich durch eine neuen Hüttenaufbau ersetzt werden. Möglich ist dies nur durch das sehr großzügige Engagement einer Haslacher Persönlichkeit, die für die Kosten des Neuaufbaus aufkommen wird.





**FREIBAD HASLACH**

**Verlängerung  
der Badesaison**

Liebe Badegäste und Freunde des Freibades,

aufgrund der hervorragenden Wetterbedingungen werden wir **das Freibad bis einschließlich Sonntag, den 17. September für Sie geöffnet haben.**

Bitte nutzen Sie diese Zeit auch um Ihre Schließfächer im Freibad zu räumen.

Auf Ihren Besuch und ein paar schöne verbleibende Schwimmbad-Tage freut sich

Ihr Freibad-Team Haslach



**STANDESAMTLICHE  
NACHRICHTEN**

**BITTE BEACHTEN!**

Derzeit sind Erledigungen (Urkundenanforderung, Kirchenaustritt, Anmeldung Eheschließung usw.) auf dem Standesamt **nur mit Terminvergabe** möglich. Bitte vereinbaren Sie unter Tel. 706-0 einen Termin.

Wir bitten um Verständnis.



**FUNDSACHEN**

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Sonnenbrille (Kloster Apotheke)
- Brille (Rathausbriefkasten)
- Schlüssel mit Mäppchen (Rathausbriefkasten)
- Geldbetrag (REWE Markt)
- Gehhilfe (REWE Markt)
- diverses Werkzeug (Fußgängerübergang Gasthaus Kanone)

**weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro**

oder wenden Sie sich bitte an:  
Christina Joos, Tel.-Nr. 07832 706-0  
Mail: [joos@haslach.de](mailto:joos@haslach.de)  
Angelina Wöhrle, Tel.-Nr. 07832 706-142  
Mail: [woehrl@haslach.de](mailto:woehrl@haslach.de)



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

LRA Ortenaukreis / Eigenbetrieb Abfallwirtschaft  
[abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Abfallberatung: 0781/805-9600  
Gebühren und Behälter: 0781/805-6000

Behälterbestellungen oder -änderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden.

Hierzu wird die Kundennummer und das Leistungskonto benötigt.

**Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:**

Frau Nicola Rossol, Stadtbauamt  
Tel.: 07832/706-137,  
Mail: [rossol@haslach.de](mailto:rossol@haslach.de)

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**  
den 18.09. in Bollenbach  
den 20.09. in Haslach & Schnellingen

**Grüne Tonne:**  
den 13.09. in Schnellingen  
den 14.09. in Haslach & Bollenbach

**Gelbe Säcke:**  
den 11.09. in Bollenbach & Schnellingen  
den 13.09. in Haslach

**Nächste Problemstoffsammlung:**  
Samstag, den 21.10.  
von 9.00 bis 15.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

**Nächste Altpapiersammlung (FFW)**  
Samstag den 04.11.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Nächster Warentauschtag:**  
Samstag den 14.10.  
von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Marthalle Haslach

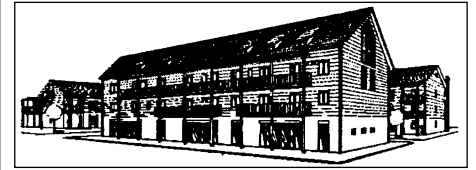
**Abholung Elektrogroßgeräte (Bauhof)**  
Dienstag den 07.11.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Abholung von Grünabfällen:**  
den 14.11.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Batteriebehälter:**  
Rückgabe im Handel oder bei Problemstoffsammlung

**Korktonne:**  
Klosterparkplatz (hinter Glascontainer)

**Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):**  
Mo. bis Fr. 7.30 Uhr bis 12.15 Uhr & 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
sowie Sa. 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

**Öffnungszeiten**

|            |  |
|------------|--|
| Dienstag   | 14.30 - 18.00 Uhr  |
| Mittwoch   | 10.00 - 12.00 Uhr  |
| Donnerstag | 14.30 - 19.00 Uhr  |
| Freitag    | 14.30 - 18.00 Uhr  |
| Samstag    | 10.00 - 12.00 Uhr  |
| Telefon    | 07832/9182-0   |
| E-Mail     | <a href="mailto:buecherei@haslach.de">buecherei@haslach.de</a> |

**Wichtiger Hinweis**

Am Freitag, 15.09.23 bleibt die Stadtbücherei aufgrund des städtischen Betriebsausflugs geschlossen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Wer kommt zum  
HAL-Abschlussfest?**



Liebe Heiß-auf-Lesen-Kinder,  
am 18.09.2023 findet um 16 Uhr das Heiß-auf-Lesen-Abschlussfest statt, zu dem alle Kinder, die

mindestens ein Buch bei der Lesclubaktion vorgestellt haben, eingeladen sind. Damit wir besser planen können, gebt bitte eure Anmeldung zur Feier bis zum 09.09.2023 in der Stadtbücherei ab. Bitte gebt auch Bescheid, falls ihr nicht kommen könnt. Natürlich landen eure Lose trotzdem in der Lostrommel und ihr habt die gleichen Gewinnchancen!  
Euer Büchereiteam



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

**Öffnungszeiten**

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Montag     | 14.30 - 18.00 Uhr |
| Dienstag   | 09.00 - 13.30 Uhr |
| Mittwoch   | 09.00 - 13.30 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 - 13.30 Uhr |
| Freitag    | 09.00 - 12.00 Uhr |
| Telefon:   | 07832/96093-92    |

**Wichtiger Hinweis**

Am Freitag, 15.09.23 bleibt die Bibliothek der Generationen aufgrund des städtischen Betriebsausflugs geschlossen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**BiG öffnet wieder!**

Nach der langen Sommerpause öffnet die Bibliothek der Generationen ab Montag wieder ihre Tore!  
Bitte prüfen Sie, ob Sie oder Ihre Kinder noch Medien aus der BiG ausgeliehen haben und denken Sie daran, sie zurückzugeben oder zu verlängern, um unnötige Säumnisgebühren zu vermeiden!



**BiG –  
Erwachsenenbildung**

**Eltern-Kind-Kurs**

**Leichter Lernen - mehr Konzentration durch Bewegung mit Life Kinetik Fun**

**Kursbeginn:** Mittwoch, 20.9.2023  
17.00 – 18.00 Uhr  
**Kursdauer:** 6 Termine  
20.9./ 27.9./ 4.10./ 11.10./ 18.10./ 25.10.2023  
**Kursort:** **BiG**, Bibliothek der Generationen im Bildungszentrum Haslach

Anmeldung und weitere Informationen auf Anfrage bei Andrea Moser, Life Kinetik-Schulcoach  
[info@moser-lifekinetik.de](mailto:info@moser-lifekinetik.de)  
oder Tel.07832/9939009

**Es geht wieder los! .....  
Abnehmen mit Genuss!**

Wenn Sie es leid sind, Kalorien oder Punkte zu zählen, ständig ein schlechtes Gewissen zu haben und für ihre Familie extra kochen zu müssen, dann melden Sie sich jetzt für das geniale Abnehmprogramm von Lebe leichter an. Im 12-Wochen-Kurs lernen Sie ihre Ernährung umzustellen und bekommen Anregungen, ihre Seele in Balance zu bringen. Es ist auch für Vielbeschäftigte und Unterwegsesser, für Frauen und Männer bestens geeignet.  
Start: Mittwoch, 13. September 23 um 18.30 Uhr// Einstieg bis zur 3. Stunde möglich.  
In der Bibliothek im Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum in Haslach.  
Der 12-Wochenkurs kostet 138 €, zuzüglich Buchpaket (Buch + Planer) von 19,99 €.

Info und Anmeldung bei Maren Zimmer per Email:  
[maren@lebeleichter-kinzigtal.de](mailto:maren@lebeleichter-kinzigtal.de) oder  
Tel. 0175/5152153

**Die Kraft meiner Stimme –  
Warum heilsames Singen uns  
gut tut**

Leistungsfreies Singen ist eine wunderbare Möglichkeit, aktiv die Gesundheit und Selbstheilungskräfte zu fördern, da es sich positiv auf unser seelisches und körperliches Wohlbefinden auswirkt. Es stärkt unser Immunsystem und unsere innere Widerstandskraft. An den Singabenden lernen die Teilnehmer mit einem einfachen Warm-up Programm sowie spielerischen Atemübungen, die auch im Alltag angewendet werden können, ihre Stimme zu aktivieren. Ohne Notenkennt-

nisse, ohne üben, ohne Leistungsdruck, verbunden mit einfachen Bewegungen, singen wir einfache Lieder aus verschiedenen Kulturen, die mehrmals wiederholt werden, um so eine tiefe kraftvolle Wirkung entfalten zu können. Die Abende richten sich sowohl an Menschen, die wenig oder negative Singenerfahrungen gemacht haben, als auch an begeisterte Sängerinnen und Sänger, die sich selbst und anderen heilsame Singenerfahrungen schenken möchten. Jeder Abend bildet für sich eine abgeschlossene Einheit. Zu empfehlen ist bequeme Kleidung und Schuhe (evtl. auch warme Socken) und bringen Sie etwas zu trinken mit.

**Ort:** BiG – Bibliothek der Generationen Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum (Gebäude C)  
Richard-Wagner-Straße 10 77716 Haslach

**INTEGRATIONSARBEIT**



**22. September bis 6. Oktober 2023  
in Haslach im Kinzigtal**

**Fr., 22. September 2023**  
Nicaragua Flohmarkt bei der  
Evang. Kirche

**So., 24. September 2023**  
Interreligiöses Begegnungsfest

**Di., 26. September 2023**  
Gebet „heilige Nacht“  
in der Moschee

**Di., 26. September 2023**  
Cartoon Kabarett „Integration  
à la IKEA“ von Muhsin Omurca

**Mi., 27. September 2023**  
Kinovorstellung:  
„Ein Sack voll Murmeln“ (2017)

**Mi., 27.09.2023, Do., 28.09.2023**  
Workshop am Bildungszentrum  
Haslach zum Filmprojekt  
„Don't Stop Motion“

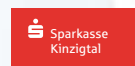
**Mo., 2. Oktober 2023**  
Begegnungscafé

**Di., 3. Oktober 2023**  
Tag der offenen Moschee

**Mi., 4. Oktober 2023**  
Menschen mit  
Migrationserfahrung  
sprechen mit  
Haslacher Stadträten

**Do., 05. Oktober 2023**  
Interkulturelles Pub Quiz  
im Werk II

**Fr., 06. Oktober 2023**  
„Frieden schaffen  
ohne Waffen“ – Vortrag  
von Andreas Zumach



**Termine:** von 19.30 Uhr - 21.00 Uhr  
 donnerstags 14.09., 21.09., 05.10., 26.10.,  
 07.12.2023

**Kosten:** 10,00 Euro pro Abend

**Leitung:** Ruth Griebbaum, Singleitung  
 für heilsames Singen / Musiktherapeutin

**Anmeldung und Infos:**

www.die-kraft-meiner-stimme.de oder  
 Telefon 07832 / 969698



## KOMMUNALE JUGEND- UND SOZIALARBEIT

### Jugendarbeit

#### Öffnungszeiten Offene Jugendar- beit Haslach

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Montag     | 14.00 – 19.00 Uhr |
| Dienstag   | 14.00 – 19.00 Uhr |
| Mittwoch   | 13.00 – 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 14.00 – 19.00 Uhr |
| Freitag    | 14.00 – 19.00 Uhr |

Aktuelles zu unseren aktuellen Wo-  
 chenplänen und wöchentlich wech-  
 selnden Angeboten  
 findet ihr unter Instagram @offene\_  
 jugendarbeit\_haslach.

Euer Team der Offenen Jugendarbeit  
 Haslach

### Schulsozialarbeit

#### Schulsozialarbeit am Bildungszen- trum Haslach

#### Beratung für Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte

**Gesamtleitung und Sekundarstufe  
 Bei dringenden Anliegen bitte Frau  
 Ehret kontaktieren**

WhatsApp für Schülerinnen und Schüler:  
 0157 35333115

#### Grundschule

Frau Ehret  
 07832 9754 169  
 ehret@haslach.de

**Aus der Heimat, für  
 die Heimat.**

reiff amtliche nachrichtenblätter.



## AUS DEN SCHULEN



#### Infos zum Unterrichtsbeginn Schul- jahr 2023-2024

Nach den Sommerferien (27.07. bis einschl.  
 10.09.2023) beginnen die Schulen  
 des Bildungszentrums mit Grund-, Wer-  
 kreal- und Realschule zu folgenden  
 Zeiten:

#### Alle Schularten starten am Montag, 11. September 2023 einheitlich:

8:25 Uhr bis 11.00 Uhr Klassenlehrerun-  
 terricht, anschl. Unterricht nach Stun-  
 denplan. Der Ganzttag findet statt.

#### Einschulung Klasse 5

Der erste Schultag ist **Dienstag, 12.  
 September 2023**. Die Kinder treffen  
 sich mit Ihren Eltern um **8.30 Uhr** in der  
 Schulturnhalle zur Begrüßung. **Unter-**  
**richtsende ist um 12:05 Uhr**. Die Kin-  
 der können dann wieder auf dem  
 Campus abgeholt werden.

#### Einschulung Klasse 1

#### Informationsabend für alle Eltern der Erstklässler/innen am

**Dienstag, 12.09.2023, 19:00 Uhr** in  
 Gebäude C, Raum C0.01 (Erdgeschoss)  
 Eltern, die Ihr Kind für den **Ganzttag an-**  
**melden möchten**, treffen sich bereits  
 um 18.00 Uhr im gleichen Raum.

#### Die Einschulungsfeier findet am Samstag, 16.09.2023 wie folgt statt:

9.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in  
 der evangelischen Kirche Haslach

10.00 Uhr Einschulungsfeier in der  
 Schulturnhalle auf dem Schulcampus  
 Ca. 11.00 Uhr „Erste Unterrichtsstunde“  
 der Kinder mit ihren Klassenlehrerinnen,  
 Gemütliches Beisammensein der Eltern

Zu diesen Feierlichkeiten sind die Fa-  
 milien herzlich eingeladen (max. 6 Per-  
 sonen).

Ca. 12.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Die Schulleitung wünscht allen einen gu-  
 ten Start ins neue Schuljahr!

Christof Terplane  
 Schulleiter

Marco Fritzsche  
 Konrektor



## AUS DEN KINDERGÄRTEN



### Wir für Haslachs Kinder e.V.

#### Kinder Second Hand am 30.09.23

Letzte Möglichkeit eine Verkäufersnum-  
 mer zu erhalten.

Fülle dazu das Formular auf unserer  
 Homepage aus!

www.wirfuerhaslachskinder.de



## MUSIKSCHULE HASLACH

#### Konzert mit dem Jugendsinfonieor- chester Offenburg am 16. Septem- ber um 19 Uhr in der Stadthalle Has- lach

Das Jugendsinfonieorchester der Musik-  
 schule Offenburg/Ortenau spielt nach  
 zwei umjubelten Konzerten in Offen-  
 burgs Partnerstadt Pietra Ligure (Italien)  
 zum ersten Mal in der Stadthalle Has-  
 lach. Zu hören sind Werke von Smetana,  
 Stamitz und Beethoven.



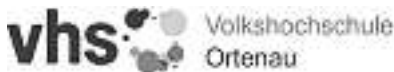
Bedrich Smetanas „Die Moldau“ gehört  
 mit zu den beliebtesten Orchesterstü-  
 cken überhaupt. Die sinfonische Dich-  
 tung beschreibt musikalisch den Fluss-  
 lauf von der Quelle bis zur Mündung.  
 Die Sinfonia concertante von Carl Sta-  
 mitz ist ein virtuoses Solokonzert für Vi-

oline und Viola und ganz im Geist der Mannheimer Klassik geschrieben.

Im zweiten Teil des Konzertes erklingt Beethovens 1. Sinfonie in C-Dur, die er erst im Alter von 30 Jahren schrieb. Übergroß erschienen ihm seine Vorbilder Mozart und Haydn. Beim Wiener Publikum wurde sie jedoch ein großer Erfolg und erfreut sich bis heute ungebrochener Beliebtheit.

Solisten des Abends sind Tobias Thoma (Kirnbach), Violine und Benjamin Fünfgeld (Offenburg), Viola, die Leitung hat Rolf Schilli

Einlass 18:30, Eintritt frei, Spenden sind willkommen



Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Im Alten Kapuzienerkloster  
Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
Frau Miriam Mayer  
0171 8916673  
E-Mail: haslach@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

## Das neue Programm der vhs Ortenau kommt bald!

Am 25. September 2023 startet das neue Programmjahr der vhs Ortenau mit einem umfangreichen Angebot. Das vhs-Programm 2023/24 wird am **11. September** auf der Webseite der vhs Ortenau unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de) veröffentlicht. Anmeldungen für alle Kurse sind ab diesem Zeitpunkt entweder online, schriftlich oder persönlich zu den Öffnungszeiten der einzelnen Geschäftsstellen möglich. Ab Mitte September steht Ihnen dann die gedruckte Ausgabe an den bekannten Auslagestellen zur Verfügung.



## AUS ARBEIT UND WIRTSCHAFT

### 365 Tage im Jahr frische Produkte aus der Region

Der Obsthof Schätzle in Schnellingen war einer der Pioniere in Sachen Selbstvermarktung und bis heute ist der Hofladen in der Gartenstraße 20 beliebt bei allen Käuferschichten, die Obst ganzjährig gerne „direkt ab Erzeuger“ erstehen wollen. Doch was ist an Sonn- und Feier-

tagen oder außerhalb der zwar recht kundenfreundlich gestalteten Öffnungszeiten? Jonathan und Lukas Schätzle, die Juniorchefs des Familienbetriebs haben zusammen mit ihrer Mutter Monika Schätzle ein Projekt vorangetrieben, das sich sehen lassen kann: direkt neben dem Hofladen wurde ein großer Selbstbedienungsautomat installiert, der kaum Wünsche in Sachen frische Ware von regionalen Erzeugern offen lässt: das Kernsortiment sind selbstredend die eigenen Hofprodukte, also Äpfel und anderes Obst des Schätzlehofes, darunter auch eigene Kürbisse. Doch auch zahlreiche Produkte anderer lokaler und regionaler Erzeuger, so Eier und Wurstwaren, sind im Automaten erhältlich – und dies ganzjährig rund um die Uhr. Die Bezahlung kann sowohl mit Bargeld als auch bargeldlos erfolgen. Familie Schätzle ist überzeugt, mit dem „Vollautomaten“ nicht nur den eigenen Hof und befreundete Betriebe zu stärken, sondern auch den Käufern, die außerhalb der üblichen Öffnungszeiten unterwegs sind, eine gute Einkaufsmöglichkeit zu bieten.



*Monika Schätzle vom gleichnamigen Obsthof ist überzeugt, dass das Angebot auch außerhalb der Öffnungszeiten des Hofladens einkaufen zu können, gerne angenommen werden wird.*

*Foto: Stadt Haslach*



## VEREINS-NACHRICHTEN

### Weggemeinschaft Schnellingen-Bollenbach

Wichtige Mitteilung an alle Waldbesitzer: Ab 1. Oktober werden die Waldwege gemulcht. Wir bitten alles Holz aus Gräben und Böschung zu entfernen.

Gruß  
Die Vorstandschaft

### Schulkameraden 1939

Unsere nächste Zusammenkunft ist am **Mittwoch, 13. September, 18.00 Uhr in „Mosers Blume“ in Schnellingen.**



## Katholische Frauengemeinschaft HASLACH

### Wallfahrt nach Stockach am Mittwoch, 13. September

Hier noch die letzten Infos zur Fahrt nach Stockach:

Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten in den einzelnen Gemeinden

08.00 Uhr Steinach – Haltestelle gegenüber Autohaus Kopf

08.10 Uhr Mühlenbach – Rathaus

08.15 Uhr Hofstetten – Haltestelle Rathaus

**08.25 Uhr Haslach – Klosterparkplatz**

08.40 Uhr Fischerbach – Haltestelle Rathaus

Ablauf:

Fahrt mit Rast unterwegs – kleiner Imbiss  
12.00 Uhr Stadtführung in Stockach anschließend

13.30 Uhr Kaffeepause mit Kuchen im Palottiheim in Stockach

Bewirtung durch die kfd Stockach

15.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Lienhard in der Kirche St. Oswald, anschließend Rückfahrt nach Gutach zu Webers

Esszeit mit Abendessen

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt!

Bei Rückfragen:

in Haslach, Bollenbach und Schnellingen: Elisabeth Oberfell Tel. 07832/979406

in Fischerbach: Rosi Schwarz Tel. 07832/2170 oder Beate Schnaitter

Tel. 07832/1278

in Hofstetten: Doris Wichmann

Tel. 07832/67682

in Mühlenbach:

Annemarie Buchholz Tel. 07832/8533

in Steinach und Welschensteinach:

Brunhilde Weber Tel. 07832/3947

### Die Vorstandschaften der kfd's Seelsorgeeinheit

### Termin 150-jähriges Jubiläum kfd Haslach am 8. Oktober

Schon jetzt wollen wir auf die Feierlichkeiten anlässlich des 150-jährigen Bestehens unserer kfd hinweisen! Am Sonntag, 8. Oktober feiern wir um 10.15 Uhr den Dankgottesdienst in der Stadtkirche St. Arbogast, dem sich die Feier im kath. Gemeindehaus St. Sebastian anschließt. Einladungen hierzu erhalten Sie demnächst.

**KFD - Team**





**OpenStreetMap-Einträge erstellen und bearbeiten mit JOSM**

OpenStreetMap (OSM) ist eine freie Weltkarte, die jeder frei nutzen kann und zu der auch jeder etwas beitragen kann. Wir haben euch schon einmal den spielerischen Ansatz dazu gezeigt mit „Street Complete“.

Dieses mal wird Eugen Albiker auf die Software JOSM eingehen, mit der man neue Einträge bei OSM erstellen oder auch Änderungen vornehmen kann. Er wird anhand eines kurzen Vortrages und einer Live-Demo zeigen, wie man die Software bedient und gibt Tips und Tricks für den Einstieg. Ausserdem werden wir auch noch auf weitergehende und unterstützende Dokumentationen verweisen.

Wenn Ihr schon immer mal die Welt verändern wolltet, dann kommt gerne zu unserem nächsten Treffen! ;-)

Wir treffen uns am **Donnerstag, 14. September 2023 um 19.30 Uhr im Clubhaus des „SV Haslach i.K.“** (Strickerweg 8, 77716 Haslach)

**Keine Zeit?** Wir treffen uns regelmäßig jeden 2. Donnerstag des Monats

**Noch Fragen?** [www.kilug.de](http://www.kilug.de) oder [kontakt@kilug.de](mailto:kontakt@kilug.de)



**Kleiderkarussell**

Wir haben am **Montag 11. September** und Montag 18. September geöffnet.

**Bitte beachten Sie, dass die Annahme und Ausgabe zeitlich getrennt sind.** Aus Bautechnischen Gründen dürfen nicht mehr als 15 Personen gleichzeitig im Kleiderkarussell aufhalten.

Terminänderungen finden Sie auf unserer Homepage [www.Kolping-Haslach.de](http://www.Kolping-Haslach.de).

**Annahme/Abgabe** von gut erhaltenen Kleidern, Spielsachen und Haushaltswäsche ist an diesen Tagen **von 15:00 bis 15:30 Uhr möglich.**

**Wir benötigen:**

- Gut erhaltene Buggy und Kinderwagen
- Laufräder und Kinderfahrräder
- Kindersitze nicht älter als 7 Jahre

Bitte achten Sie darauf, dass die Kleidung und Bettwäsche frisch gewaschen und nicht kaputt ist.

Ein herzliches Dankeschön für Ihre Spenden.

**Ausgabe/„Einkauf“** von gut erhaltenen Kleidern, Spielsachen und Haushaltswäsche, Kinderwagen und Kinderbetten findet an den oben genannten Terminen **montags von 16:00 bis 18:00 Uhr und freitags von 15:30 bis 17:30 Uhr statt.** Eine Terminabsprache ist zurzeit nicht erforderlich.

Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 07832/9789712

**Treffen der Selbsthilfegruppe Lunge**

Das nächste Treffen findet am **Donnerstag 14. September um 19.30 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Sebastian, Goethestraße in 77716 Haslach** statt.

Nähere Informationen unter den gemeinsamen Bekanntmachungen!

**Mitarbeiter für das Kleiderkarussell gesucht!!!**

Das Kleiderkarussell der Haslacher Kolpingfamilie bittet um Ihre Mithilfe!

Unter der Leitung von Elfriede Stöhr ist im Haslacher „Kasten“ ein Kleiderkarussell eingerichtet worden. Es steht allen Mitbürgern offen, die sich im Sinne der Nachhaltigkeit für das Tragen von Second-Hand-Ware entschieden haben oder die ein geringes Einkommen beziehen. In diesem Jahr haben über 140 Familien das Kleiderkarussell besucht. Diese haben aus dem Sortiment Kleidung, Schuhe, Bettwäsche, Kinder-

bedarf, Spielsachen, Bücher und Sonstiges erhalten. Die Zahlen und der Bedarf sind seit 2016 steigend.

Das Vor- und Einsortieren der gespendeten Waren, die Kleiderausgabe an den Öffnungstagen, das anschließende Aufräumen – das alles kostet Zeit. Zeit, die aktuell in erster Linie von Elfriede Stöhr und weiteren vierzehn ehrenamtlichen Helferinnen geleistet wird. Wenn Sie sich vorstellen können, einen kleinen Teil Ihrer Zeit für die gute Sache einzubringen, melden Sie sich gerne bei der Haslacher Kolpingfamilie. **Das Team um das Kleiderkarussell trifft sich am Freitag, den 15. September um 15:30 Uhr.** Gerne dürfen Interessierte zu dem Treffen kommen, bitte nehmen Sie vorher Kontakt mit uns auf. Vielen Dank.

Die Kontaktdaten finden Sie auf der Internetseite der Kolpingfamilie unter [www.kolping-haslach.de](http://www.kolping-haslach.de) oder telefonisch 07832-9789712. Jede Stunde, die Sie im Kleiderkarussell einbringen, ist eine wertvolle Unterstützung.

**Probe Salve Ecclesia**

Am Samstag **16. September um 17.00 Uhr im kath. Gemeindehaus** laden wir alle zu unserer Probe ein. Wir wollen den Gottesdienst im November vorbereiten und die Lieder dazu aussuchen.

Willkommen sind alle, die Lust zum gemeinsamen Singen und Musizieren haben. Solltet ihr nicht kommen, gebt bitte kurz Bescheid. Wir freuen uns auf euch.

**Informationen und Hinweise**

Für die Teilnahme an unseren Veranstaltungen ist eine Mitgliedschaft nicht notwendig.

Auf unserer Homepage finden Sie immer die aktuellen Termine und Informationen zu den Gruppen und Veranstaltungen. Ihr findet sie unter: [www.Kolping-Haslach.de](http://www.Kolping-Haslach.de)



**Kraftsportverein 1958 e.V. Haslach**

Vorschau auf die nächsten Termine des KSV Haslach

Wegen des Rückzugs der SVG Niederliedersbach besteht die Regionalliga Baden-Württemberg nur noch aus neun Mannschaften. Das bedeutet, dass jedes Wochenende vier Begegnungen stattfinden und ein Verein pausiert. Dabei hat es den KSV Haslach gleich am zweiten Termin am kommenden Wochenende vom achten bis zehnten September getroffen. Der nächste Kampftag für die Kinzigtäler ist dann am Samstag, 16. September, um 20.00 Uhr beim Aufsteiger RG Lahr. Es ist zugleich auch ein Lokalkampf, liegt doch die Festhalle Kuhbach gerade einmal zwanzig Kilometer entfernt.

Und hier die Vorschau:

Samstag, 9. September 2023 – KSV Haslach kein Kampftag

Samstag, 16. September 2023

RG Lahr – KSV Haslach

20 Uhr in der Festhalle Kuhbach

Bezirksliga Breisgau-Ortenau

Die Kämpfe beginnen für den KSV Haslach II

am 23. September 2023, um 19.00 Uhr

in der Eichenbach-Sporthalle

KSV Haslach II - VfK Mühlenbach II

Bezirksjugendliga Breisgau-Ortenau

Die Kämpfe beginnen für die Jugend des KSV Haslach

am Samstag, 23. September, um 18.00 Uhr

in der Eichenbach-Sporthalle

KSV Haslach Jgd – ASV 1885 Freiburg Jgd



## „Tag der offenen Tür“ in der Lebenshilfe Werkstatt Haslach

Im Januar 1973 wurde die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach eröffnet. Damals nahmen 30 Menschen mit Behinderung ihre Arbeit auf. 50 Jahre später sind es 150 Beschäftigte in der Hauptwerkstatt in Haslach sowie weitere 150 Mitarbeiter\*innen in den Zweigwerken in Elzach und Steinach.



Es ist viel passiert in den letzten 50 Jahren. Das soll gefeiert werden und deshalb öffnet die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach am Samstag, den 16. September 2023 von 10:00 – 17:00 Uhr ihre Türen. Schauen Sie den Mitarbeiter\*innen an den vielfältigen Arbeitsplätzen über die Schulter. Die Heilpädagogische Tagesgruppe in der Villa Magdalena sowie das Atelier der Kunstgruppe sind ebenfalls geöffnet. Info- und Verkaufsstände und ein Gewinnspiel runden das Angebot ab. In der gesperrten Hebelstraße sorgen Food-Trucks und ein Eismobil, der DRK-Ortsverein Haslach mit Getränken und die Kaffeedose der Lebenshilfe für das leibliche Wohl. In der Werkstatt gibt es zusätzlich eine Kaffeestube mit reichhaltiger Kuchenauswahl.

Das Kinder-Programm mit Spiel und Spaß, Seifenherstellung, Kinderschminken u.v.m. findet ab 13:00 Uhr auf dem Gelände der Carl-Sandhaas-Schule und beim angrenzenden Mehr-Generationen-Parcours statt. Besuchen Sie bereits ab 10:00 Uhr den Kinder-Flohmarkt auf dem Schulgelände!

Für musikalische Unterhaltung sorgen: Das Kuhglockenduo Anita & Maik aus Hornberg, das Gesangsquartett Sappamoscht aus Waldkirch sowie die Newcomer-Band Mood-Box aus Oberwolfach. Und auch ein prominenter Überraschungsgast hat seine Teilnahme zugesagt...

Die Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal e.V. freut sich auf Ihren Besuch!

Die Hebelstraße wird von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr von der Schillerstraße bis zur Einmündung in die Mühlenbacher Straße gesperrt. Wir danken den Anwohnern für Ihr Verständnis!



## Narrenzunft Haslach i. K. e. V.

### Oktoberfest im Zunfthaus

Wir holen die Wiesen nach Haslach.

Am **22. September 2023 ab 19:00 Uhr** findet das Oktoberfest im Zunfthaus in Haslach mit **Bier, leckeren Weißwürsten, Brezn und zünftiger Musik** statt. Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf euer Kommen!



## Repair-Café Haslach

### Repair-Café Haslach öffnet wieder

Nach den Sommerferien ist das Repair-Café Haslach am **Samstag 16.09. von 14 bis 17 Uhr** im ev. Gemeindehaus, Mühlenstr. 6, wieder geöffnet. Nach dem Motto „Zusammen reparieren statt alleine wegwerfen“ bietet das Repair-Café die Möglichkeit, gemeinsam mit fach-

kundigen ehrenamtlichen Helfer:innen defekte Gebrauchsgegenstände wie Elektrogeräte, Fahrräder, Kleidungsstücke, Kleinmöbel oder Spielzeug zu reparieren oder reparieren zu lassen. Das macht Spaß, spart Geld und trägt dazu bei, dass der Lebenszyklus der Geräte verlängert wird und nicht unnötig Energie und wertvolle Rohstoffe verschwendet werden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Eventuelle Wartezeiten kann man in einem geselligen Rahmen bei Kaffee und Kuchen überbrücken. Annahmeschluss ist um 16.30 Uhr. Die Reparaturen sind kostenlos, Spenden sind willkommen.

Weitere Helferinnen und Helfer für den Reparaturbereich und für Kaffee- und Kuchenbewirtung sind jederzeit willkommen. Das können Fachleute oder auch engagierte Laien mit Reparaturkenntnissen sein. Wer Interesse an diesem sinnvollen Engagement für den Umwelt- und Klimaschutz hat oder seine Kenntnisse einbringen möchte, kann sich gerne bei den Veranstaltern melden. Kontakt: [bund.mittleres-kinzigtal@bund.net](mailto:bund.mittleres-kinzigtal@bund.net) oder [info@kiebitz-haslach.de](mailto:info@kiebitz-haslach.de) Das Repair Café Haslach ist in der Regel an jedem 3. Samstag im Monat geöffnet.



## Schachclub Haslach

Hallo liebe Schachfreunde, unser Spielabend im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach findet wie folgt statt: Jugendschach: Mittwochs ab 18 Uhr offener Spielabend: Mittwochs ab 19 Uhr

Außerdem möchten wir Euch zu unserer Mitgliederversammlung einladen: Termin: Freitag, den 15.09.2023 um 19:30 Uhr

Ort: Gemeindehaus in Bollenbach, Kinzigstr 8, Vereinsraum

Viele Grüße  
Euer Vorstand



## Schützenverein Haslach

### !!! Jedermannschießen 2023 !!!

Es ist soweit. Mittwoch 13. bis Samstag 16. September 2023 findet das Jedermannschießen des Haslacher Schützenvereins am Bächlewald statt.

Die Schießzeiten sind Mittwoch – Freitag ab 17.30 Uhr, Samstag ab 10:00 Uhr. Samstag um 19 Uhr findet die Siegerehrung statt.

Für Kinder und Jugendliche im Alter von 10-15 Jahren, wird auf dem 10m-Stand ein Einzelwettbewerb mit dem Luftgewehr angeboten. Bitte beachtet, dass bei unter 14 jährigen die Begleitung eines Erziehungsberechtigten notwendig ist. Für die Erwachsenen finden wieder Einzel- und Mannschaftswettbewerbe auf dem 50m-Stand statt. Die Mannschaft besteht aus mindestens drei, maximal vier Schützen. Eine Voranmeldung ist grundsätzlich nicht erforderlich. Kommt einfach vorbei und habt Spaß beim Kräfteressen. Für gute Verpflegung ist an allen Tagen gesorgt.

**SCHWARZWALDVEREIN**



**Ortsgruppe Haslach  
gegr. 1886**

**Samstag. 09.09. Durbacher Weinwanderung mit Vinum - Wein und Genuss**

Der Schwarzwaldverein Haslach bietet zusammen mit Vinum - Wein und Genuss eine ganz besondere Weinwanderung durch die Durbacher Weinberge an. Baden-Württemberg Weinguide Helga Mayer von Vinum Wein & Genuss in Haslach stellt bei der fünf Kilometer langen Weinwanderung drei exzellente Weine vor. Dazu gibt es Brezeln. Die Teilnehmerzahl ist auf 18 Personen begrenzt, weshalb eine Anmeldung notwendig ist. Für die An- und Rückfahrt ist ein Fahrdienst eingerichtet. Fahrdienst und Weinprobe kosten zusammen 18,00 Euro. Zurück in Haslach ist dann noch ein Abschluss in der Weinlaube im VINO Veritas eingeplant. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr beim Klosterparkplatz. Die Anmeldungen nimmt Markus Sum unter Tel. 6231 oder per Mail unter markus.sum@swv-haslach.de entgegen.

**Mittwoch, 13.09. auf Biereckrunde mit Albert**

Wanderführer Albert Neumaier bietet zur Mittwochswanderung am 13.09. eine Rundwanderung über Biereck, Kirchhöfe, Breitebene zurück zur Biereck an. Dort ist dann nach der leichten, 8 Kilometer langen Tour, eine Einkehr in der Biereck Gaststätte eingeplant. Rucksackverpflegung bitte nach Bedarf mitnehmen. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr am Klosterparkplatz. Wir fahren mit PKW-Fahrge-meinschaft bis zur Biereck.

**Samstag, 16.09. - 4TEENS 4YOU - Auf dem Talerweg nach Gengenbach**

Die Wanderführer Gabriel Sum, Jürgen Burger und Förster Frank Werstein möchten mit diesem Wandervorschlag vor allem die jugendlichen Wanderer, gerne auch ohne Begleitung der Eltern, ansprechen! Die Teilnehmer sollten konditionell ca. 5h Gehzeit bewältigen können. Mit dem Zug fahren wir nach Biberach. Von dort geht es auf der ca. 19 Kilometer langen Tour zum Biberacher Schwimmbad, wo wir auf den Talerpfad treffen, der uns über Schönberg, Bergach und Schwaibach bis nach Gengenbach führt. Mit dem Zug fahren wir zurück nach Haslach. Getränke-Mitnahme erforderlich, für Rucksackverpflegung (Essen) ist gesorgt. Die Tour ist mit 500 Höhenmeter angegeben und bewegt sich im mittleren Schwierigkeitsgrad. Wir treffen uns um 9.00 Uhr am Bahnhof. Die An- und Rückfahrt ist mit dem Zug, die Rückfahrt gegen 14:50 Uhr (bzw. ab 14.50 Uhr stündlich, je nach Ankunft in Gengenbach). Eine unverbindliche Anmeldung nimmt Buggi unter E-Mail: juergen.burger@kabelbw.de gerne entgegen.



**Montag, den 11. September 2023**

14.00 Uhr **Kartennachmittag**  
14.00 bis 15.00 Uhr **Senioren-sport**  
mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

**Dienstag, den 12. September 2023**

14.30 Uhr **Singen** mit musikalischer Begleitung durch Walter Bühner

**Donnerstag, den 14. September 2023**

14.30 Uhr **Tanzen im Sitzen**

**Montag, den 18. September 2023**

14.00 Uhr **Kartennachmittag**  
14.00 bis 15.00 Uhr **Senioren-sport**

**Dienstag, den 19. September 2023**

14.30 Uhr **Kaffeenachmittag mit frisch gebackenen Waffeln**

**Sonntag, den 24. September 2023**

**13.00 Uhr Herbstfest mit Flohmarkt**  
Das traditionelle Herbstfest des Seniorenwerkes wird auch in diesem Jahr mit Neuem Wein, Zwiebelkuchen und Winterbrötchen gefeiert. Außerdem gibt es noch Kaffee und Kuchen.

„Schnäppchen-Jäger“ kommen beim Flohmarkt im Foyer des Bürgerhauses voll auf ihre Kosten.

Wir laden Sie alle recht herzlich zu unserem Herbstfest ein und freuen uns auf Ihr Kommen!

**Auch in diesem Herbst/Winterhalbjahr bieten wir Ihnen wieder die Möglichkeit sich neue Sprachkenntnisse anzueignen oder ihre Sprachkenntnisse in Englisch aufzufrischen.**

Hierzu werden folgende Kurse angeboten:

**ENGLISCH – KURSE für Senioren mit Renate Lambrecht**

**Let's read - English stories**

Beginn: 09.10.2023 montags von 9.30 – 11.00 Uhr

Kursgebühr: 55,-- Euro (12 Termine)

**Let's read – short stories from Great Britain**

Beginn: 11.10.2023 mittwochs von 9.30 – 11.00 Uhr

Kursgebühr: 55,-- Euro (12 Termine)

**Anmeldungen bei Renate Lambrecht, Tel. 0 78 31 / 62 20**



**Sportverein  
Haslach**

**Termine der Aktiven Mannschaften**

Samstag, 09.09.

15.00 Uhr SV Haslach 2 – SV Renchen 2

17.00 Uhr SV Haslach – SV Renchen

**Termine der Junioren Mannschaften C-Junioren:**

Samstag, 09.09. Vorbereitungsspiel

10.30 Uhr SG Haslach/Fischerbach –

SG Welschensteinach/Steinach

(Spielort: Sportplatz Haslach)

Mittwoch, 13.09. Vorbereitungsspiel

18.30 Uhr SG Ortenberg – SG Haslach/Fischerbach

**B-Junioren:**

Samstag, 09.09. **Verbandspokal –**

**1. Runde**

16.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach –

SG Kehler FV

(Spielort: Sportplatz Fischerbach)

**A-Junioren:**

Samstag, 09.09. Vorbereitungsspiel

13.00 Uhr SG Fischerbach/Haslach –

SG Steinach/Welschensteinach

(Spielort: Sportplatz Fischerbach)

**Trainingstermine der Junioren Mannschaften**

**A-Junioren SG Fischerbach/Haslach**

(Jahrgang: 2005/2006)

Trainingstage:

Montags: 19.00 - 20.30 Uhr in Haslach

Mittwochs: 19.00 - 20.30 Uhr in Fischerbach

**B-Junioren SG Haslach/Fischerbach**

(Jahrgang: 2007/2008)

Trainingstage:

Dienstags: 18.00 - 19.30 Uhr in Haslach

Donnerstags: 18.00 - 19.30 Uhr in Fischerbach

**C-Junioren SG Haslach/Fischerbach**

(Jahrgang: 2009/2010)

Trainingstage:

Montags: 17.30 - 19.00 Uhr in Fischerbach

Mittwochs: 17.30 - 19.00 Uhr in Haslach

**D-Junioren**

(Jahrgang: 2011/2012)

Trainingstage:

Dienstags: 17.30 - 19.00 Uhr

Donnerstags: 17.30 - 19.00 Uhr

**E-Junioren**

(Jahrgang: 2013/2014)

Trainingstage:

Montags: 17.30 - 19.00 Uhr

Mittwochs: 17.30 - 19.00 Uhr

**F- Junioren**

(Jahrgang: 2015/2016)

Trainingstag: Freitag 17.15 - 18.45 Uhr

**G- Junioren/Bambinis**

Trainingstag: Dienstag 16.45 - 17.45 Uhr  
Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2017/2018, habt Ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

Für weitere Auskünfte steht Jugendleiter Sascha Doss (Tel. 0151/ 26908370) gerne zur Verfügung.

**Lauftreff „MuM-Läufer“**

Die Laufgruppe des SVH läuft wieder. Jeden Montag ab 17.30 Uhr mit Treffpunkt Sporthaus Sandhas und jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr mit Treffpunkt Clubhaus. Interessierte Läufer sind herzlich willkommen.

**Badminton**

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

**Öffnungszeiten Clubhaus**

Unter Regie des SV Haslach.

Mittwoch, ab 18.00 Uhr geöffnet.

Samstag zu den Aktiven Heimspielen ab 16.00 Uhr geöffnet.

Auf einen Besuch freut sich das Clubhaussteam.



**Tennis-Club Haslach e.V.**

**Mixed 40 Team mit 6:3 Auswärtssieg in die Saison gestartet**

Einen erfolgreichen Saisonauftakt konnte die Mixed 40 Mannschaft mit einem 6:3 Auswärtserfolg bei der TSG TC Lahr/FV Sulz/TC Kappel-Grafenhausen feiern. Holger Brohammer, Franz-Josef Beil, Steffi Semling und Katharina Becker-Moser gewannen ihre Einzel. Im Doppel waren Fischbach/Becker-Moser und Brohammer/Semling erfolgreich. Zum ersten Heimspiel wird nun der TC Rheinfelden erwartet.

**1. Bezirksliga: Samstag 09.09.2023 um 13.00 Uhr**

TC Haslach - TC Rheinfelden



**Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.**

**Die Trainingszeiten sind wie folgt kompakt zusammengefasst:**

**In der Eichenbachsporthalle:**

Schüler und Jugendliche mit Trainer Thomas Hommel: Dienstag, 18:00 Uhr – 20:00 Uhr

Erwachsene: 20:00 Uhr – 22:00 Uhr

**Im Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach:**

Schüler und Jugendliche mit Trainer Thomas Hommel: Freitag, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Gerne können Sie jederzeit und ohne Voranmeldung zum Probetraining kommen.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)

Wir freuen uns auf Euch!



**Wado-Ryu Karate Club Haslach e.V.**

**Trainingszeiten:**

**Eichenbachsporthalle, Hallenabschnitt 1**

**Montag**

**17:15 Uhr - 18:45 Uhr**

Kinder

**19:00 Uhr - 20:30 Uhr**

Jugend und Erwachsene

**19:00 Uhr - 20:00 Uhr**

Bodyweight-Training  
Erwachsene (ab 16 Jahre)  
14-tägig nach Absprache

**20:30 Uhr - 21:00 Uhr**

DAN-Training

**Eichenbachsporthalle, Hallenabschnitt 2**

**Mittwoch**

**18:30 Uhr - 19:30 Uhr**

Bodyweight-Training  
Erwachsene (ab 16 Jahre)

**Eichenbachsporthalle, Hallenabschnitt 1**

**Freitag**

**17:15 Uhr - 18:45 Uhr**

Kinder und Jugend

**Schulturnhalle / Gymnastikraum**

**Mittwoch**

**20:00 Uhr - 21:45 Uhr**

Ü35-Training

**Schulturnhalle / Gymnastikraum**

**Freitag**

**19:00 Uhr - 21:00 Uhr**

Kämpfen und Fitness

**Lust auf ein „Schnuppertraining“? Du bist gerne willkommen.**

Während den Schulferien findet das Training nach Absprache mit den Trainern statt.

**Mehr Informationen auf:**

**[www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de)**

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

**Wir wünschen ein schönes Wochenende!**



# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Öffnungszeiten des Rathauses

Kommende Woche (11.09. - 15.09.2023)  
hat das Rathaus wie folgt geöffnet:

Montag : 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr

Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Bundesweiter Warntag am 14.09.2023

Am Donnerstag, 14.09.2023 findet der bundesweite Warntag statt. Nähere Infos hierzu finden Sie unter den „Gemeinsamen Bekanntmachungen“ dieses Bürgerblattes.

## Förderung von Bergbauernbetrieben - Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage für benachteiligte Agrarzonen

Nach dem sogenannten Bergbauernprogramm besteht die Möglichkeit des Erhalts einer Ausgleichszulage für Bergbauernbetriebe im Ortenaukreis. Nach der „Richtlinie für die Zahlung einer Ausgleichszulage an Bergbauernbetriebe im Ortenaukreis“ vom 01. Juli 2014 erhalten Bergbauernbetriebe, deren selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtfläche in der benachteiligten Agrarzone (Nicht-Steillage und Steillage

zusammengenommen) zwischen 1,0 und 2,99 ha umfasst, eine Ausgleichszulage von **170 Euro/ha**. Gefördert wird dabei nur die Fläche in der Steillage, soweit diese Fläche nicht bereits anderweitig gefördert wird.

Die Antragsunterlagen können im Rathaus abgeholt oder unter [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de) abgerufen werden.

**Wir bitten die Antragsteller die Anträge im Rathaus (Hauptstr. 58 bei Frau Sarah Schwendemann ab 29.08.2023, Di. und Mi. Vormittag) einzureichen.** Die Frist zur Einreichung der Anträge läuft **bis zum 30. September 2023**.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Der Waldanteil hat in vielen Gemeinden des Ortenaukreises, besonders in Tälern und Seitentälern, beträchtlich zugenommen. Er beträgt oftmals bereits 70 % und mehr an der Gesamtgemarkung einer Gemeinde. Zur Enge vieler Täler kommt ihre Hängigkeit von über 30 % und mehr. Sie sind als Problemflächen besonders stark dem Aufforstungsdruck ausgesetzt. Aufgrund der schlechten Preissituation auf dem Rindfleischmarkt wird von vielen landwirtschaftlichen Kleinbetrieben hier die Rindviehhaltung aufgegeben. Landschaftlich schöne Täler werden nicht mehr (landwirtschaftlich genutzt) beweidet. Die Gefahr der Verbuschung ist groß. Die Attraktivität der Täler für den Tourismus nimmt ab.

Auch wenn viele landwirtschaftliche Kleinbetriebe in den Problemgebieten kein Vieh mehr halten, so sind sie oft jedoch bereit, über die Vegetationszeit in den Sommermonaten Rinder in Pension zu nehmen.

Darüber hinaus dient es generell der Tiergesundheit und der artgerechten Haltung, wenn Rinder nicht nur im Stall sondern auch auf der Weide gehalten werden.

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Fischerbach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder **im Alter von 6 bis 24 Monaten** im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises **für mindestens 3 Monate** während der Vegetationszeit auf einer Weide halten. Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45,00 € je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2,00 € je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80,00 € pro Jahr.

## Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt.

Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum **30. September 2023** alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und die Flurstücknummer der Weide, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Fischerbach mitzuteilen (**Vorlage der Tierpässe oder HIT-Datenbank**).

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsverordnung (VVVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf dessen Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis gewährt, nach dem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können im Rathaus abgeholt oder unter [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de) abgerufen werden.

**Wir bitten die Antragsteller die Anträge im Rathaus (Hauptstr. 58 bei Frau Sarah Schwendemann ab 29.08.2023, Di. und Mi. Vormittag) einzureichen.**

Die **Frist** zur Einreichung der Anträge läuft **bis zum 30. September 2023**.

Ihre Gemeindeverwaltung



## FUNDSACHEN

- Herrenfahrrad (Fundort: Glascontainer Vordertal)



## AUS DEN SCHULEN

**Liebe Grundschüler,  
liebe Eltern,**

die Sommerferien für die **Zweit- bis Viertklässler** dauern noch bis zum 10. September 2023.

**Unterrichtsbeginn** im neuen Schuljahr ist am **Montag, 11. September 2023**, zur 2. Unterrichtsstunde (**8.30 Uhr**). **Unterrichtsende** ist an diesem Tag für **12.10 Uhr** vorgesehen.

**Liebe Erstklässler,**

für euch ist am **Samstag, 16. September**, der erste Schultag. Dieser beginnt um **9.00 Uhr** mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Kirche **St. Michael in Fischerbach**.

Anschließend freuen wir uns, euch, eure Geschwister, Eltern und sonstigen Verwandten zu einer kleinen **Einschulungsfeier in der Pausenhalle** unserer Schule begrüßen zu können. Dann werdet ihr, liebe Erstklässler, eure erste Unterrichtsstunde mit eurer Klassenlehrerin Frau Lemke erleben.

Währenddessen stehen Getränke und ein kleiner Imbiss bereit. Voraussichtliches Ende wird gegen 11.00 Uhr sein.

Es grüßt euch/Sie herzlich  
Melanie Knödler, Schulleiterin



## VEREINS- NACHRICHTEN



**Musik- und Trachtenkapelle  
„Harmonie“ 1919 e.V.  
Fischerbach**



## MUSIKZWERGE

Im Herbst starten wir wieder mit den Musikzwerge.

Wenn Du Musik interessiert bist und Lust hast bei uns mitzumachen, schnapp Dir Mama, Papa, Oma, Opa, ... und komm zu uns.

Mit eigenen Handinstrumenten werden wir gemeinsam singen, tanzen, spielen und Musik erleben.

Unsere 8 Termine starten am **29. September**.

Alter: **2 – 4 Jahre**

Wann: freitags von 16.00 – 16.45 Uhr

Wo: Dach der Vereine

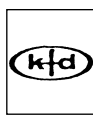
Kosten: 40 €

Teilnehmerzahl: 12 Kinder

Anmeldung:

[musikzwerge@trachtenkapelle-fischerbach.de](mailto:musikzwerge@trachtenkapelle-fischerbach.de)

Wir freuen uns auf euch  
Teresa, Tanja und Andrea



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
Fischerbach**

**Wallfahrt nach Stockach am  
13.09.2023**

Hier noch die letzten Infos zur Fahrt nach Stockach:

Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten in den einzelnen Gemeinden

08.00 Uhr Steinach – Haltestelle gegenüber Autohaus Kopf

08.10 Uhr Mühlenbach – Rathaus

08.15 Uhr Hofstetten – Haltestelle Rathaus

08.25 Uhr Haslach – Klosterparkplatz

08.40 Uhr Fischerbach – Haltestelle Rathaus

Ablauf:

Fahrt mit Rast unterwegs – kleiner Imbiss  
**12.00 Uhr** Stadtführung in Stockach anschließend

**13.30 Uhr** Kaffeepause mit Kuchen im Palottiheim in Stockach

Bewirtung durch die kfd Stockach

**15.00 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrer Lienhard in der Kirche St. Oswald  
anschließend Rückfahrt nach Gutach zu Webers Esszeit mit Abendessen

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt  
die Vorstandschaften der kfds Seelsorgeeinheit

Bei Rückfragen:

Haslach, Bollenbach und Schnellingen:  
Elisabeth Oberfell Tel. 07832/979406

Fischerbach: Rosi Schwarz Tel. 07832/2170 oder Beate Schnaitter  
Tel. 07832/1278

Hofstetten: Doris Wichmann

Tel. 07832/67682

Mühlenbach:

Annemarie Buchholz Tel. 07832/8533

Steinach und Welschensteinach:

Brunhilde Weber Tel. 07832/3947



**Radsportverein  
Fischerbach**

**Wanderung von der Heidburg zur  
Lahrer Hütte**

Am **Sonntag, 10. September** findet die nächste Wanderung statt. Geplant ist eine 11 km Wanderung von der Heidburg über die Biereck und Höhenhäuser bis zur Lahrer Hütte.

Treffpunkt ist um 11:00 Uhr am Bahnhof in Haslach. Die Fahrt auf die Heidburg erfolgt mit Bus.

Anton und Swen freuen sich auf alle Wanderfreunde!

**9. September Gravel-Bike-Tour**

Wir starten um 13:30 Uhr am Rathaus in Fischerbach. Nach dem Anstieg auf die Breitebene geht's flowig über Freiamt zum Eichbergturm und der Hochburg bei Emmendingen. Als letzter Anstieg steht dann noch das Biereck auf dem Programm. Details zu den Tourdaten (83 km / 1.200 hm) sind als Vorschau auf unserer Homepage eingestellt.

**Ritzelrocker Kids Mountainbike Training**

Die Sommerferien sind zu Ende und das Mountainbike Kids Training beginnt wieder.

Alle Schüler und Jugendliche ab ca. acht Jahren die Lust auf Mountainbiken haben sind gerne eingeladen. Auch Mädchen sind herzlich willkommen. Es werden verschiedene Alters- bzw. Leistungsgruppen gebildet.

Wir treffen uns wieder am **Dienstag, den 12. Sept. um 16.45 Uhr** am Rathaus.  
Und denkt daran ohne Helm läuft nix.



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**JUGEND TRAININGSTAGE SAISON  
23/24 :**

Wir würden uns auch freuen neue Spieler und Spielerinnen begrüßen zu dürfen. Besonders natürlich auch bei unseren jüngsten, den Bambinis (G-Jugend) Einfach zu den angegebenen Trainingszeiten vorbei kommen und bei den Trainern melden.

Für Infos stehen wir natürlich gerne zur Verfügung:

Jürgen Wangler C bis A-Jugend  
07832 979512 oder 0151 62807647  
Simon Herrmann G bis D-Jugend  
07832 9741305 oder 0171 4572221

**A-Junioren SG Fischerbach/Haslach**  
(Jahrgänge 2005/2006)

Trainingstage:

Montags: 19:00-20:30 in Haslach  
Mittwochs: 19:00 - 20:30 in Fischerbach

**B-Junioren SG Haslach/Fischerbach**  
(Jahrgänge 2007/2008)

Trainingstage:

Dienstags: 18:00-19:30 in Haslach  
Donnerstags: 18:00 - 19:30 in Fischerbach

**C-Junioren SG Haslach/Fischerbach**

(Jahrgänge 2009/2010)

Trainingstage:

Montags: 17:30-19:00 in Fischerbach  
Mittwochs: 17:30 - 19:00 in Haslach

**D-Junioren**

(Jahrgänge 2011/2012)

Trainingstage:

Mittwochs: 16:30-18:00  
Donnerstags: 16:30 - 18:00

**E-Junioren**

(Jahrgänge 2013/2014)

Trainingstage:

Dienstags: 17:00-18:30  
Mittwochs: 17:00 - 18:30

**F-Junioren**

(Jahrgänge 2015/2016)

Trainingstage:

jeden 2. Dienstag: 16:45-18:15  
Freitags: 17:00 - 18:30

**G-Junioren/Bambinis**

(Jahrgänge 2017 und jünger)

Trainingstage:

Freitags: 16:30-18:00

**Spiele**

**Samstag, 09.09.2023**

**16.00 Uhr, B1-Junioren**  
gegen die SG Kehler FV (Verbandspokal)

**Samstag, 09.09.2023**

**Damen:**

**15.00 Uhr** FC Hochrhein  
gegen SG G./Z./Fischerbach  
in Engen

**Sonntag, 10.09.2023**

**Herren:**

**13.00 Uhr**, FC Ohlsbach 2  
gegen die FC Fischerbach 2  
**15.00 Uhr**, FC Ohlsbach  
gegen den FC Fischerbach

Am letzten Sonntag konnte in einem spannenden Derby der FC Wolfach mit 2:1 geschlagen werden. An diesem Wochenende geht es zum schweren Auswärtsspiel zu einem der Meisterschaftsfavoriten nach Ohlsbach. Bei unserem letzten Gastspiel gab es dort eine empfindliche Niederlage. Trotz allem hoffen wir, nach unserem gelungenen Saisonstart den ein oder anderen Punkt aus Ohlsbach mitnehmen zu können. Der FC würde sich über zahlreiche Unterstützung freuen.

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH



**ALBERT SCHWEITZER**  
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

Bundesverband

**Kinderdorf  
tut gut**

**Schaffen Sie Zukunft**

Geben Sie Kindern mit Ihrem  
Testament eine neue Perspektive!

Margitta Behnke  
Fon +49 30 206491-17,  
margitta.behnke@albert-schweitzer.de

[www.gutes-tun-tut-gut.de](http://www.gutes-tun-tut-gut.de)

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



## Bundesweiter Warntag am Donnerstag, 14.09.2023

Am **Donnerstag, 14.09.2023** findet der **bundesweite Warntag** statt. Nähere Infos hierzu finden Sie in den **„Gemeinsamen Bekanntmachungen“** in diesem Bürgerblatt.

## Das Hofstetter Freibad ist ab Montag, den 11. September 2023 geschlossen

Liebe Badebesucher,

die Badesaison 2023 geht zu Ende. Das Hofstetter Freibad schließt **am Sonntag, 10. September 2023 abends** seine Pforte. Wir bedanken uns bei allen Besuchern und hoffen, dass Sie viele erholsame und fröhliche Stunden in unserem Freibad erleben durften.

Wir freuen uns schon jetzt auf die Badesaison 2024!

### Mitnahme der persönlichen Gegenstände

#### Dringender Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass Sie bis Sonntag, 10. September **alle** im Freibad deponierten privaten Gegenstände, wie z.B. Liegestühle, Wassertiere, Sonnenschirme usw. mit nach Hause nehmen.

Ihr Freibad-Team und  
Ihre Gemeindeverwaltung

## Gemeinderatssitzung Hofstetten (Voranzeige)

Wir weisen schon jetzt darauf hin, dass die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung am Dienstag, den 19.09.2023 im Bürgersaal im Rathaus** stattfindet.

Die Tagesordnung wird im nächsten Bürgerblatt bekannt gegeben.

Die gesamte Bevölkerung ist zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Martin Aßmuth  
Bürgermeister

## Bürgerinformation zur Sanierung der Bühlstraße

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 29.08.2023 fand die Bauvorbesprechung mit der Fa. Grafmüller und dem die Gemeinde begleitenden Ingenieurbüro Kappis statt. Geplant ist, dass die Baustelleneinrichtung in der Woche vom 18.09.2023 bis 22.09.2023 erfolgt. Beginn der Arbeiten soll ab dem 25.09.2023 sein. Wir werden hierzu regelmäßig im Bürgerblatt informieren. Die Sanierung erfolgt abschnittsweise, einschließlich Neuverlegung und Arbeiten am Regenwasser- und Schmutzwasserkanal, sowie der Neuverlegung der Trinkwasserleitung. Begonnen wird in Fortsetzung der zuletzt fertig gestellten Dorfsanierung im Unterdorf **aufwärts** zur Bühlstraße Richtung Lindengarten. Alle Anwohner erhalten vor Beginn der Maßnahme eine gesonderte Information durch die Baufirma. Seitens Gemeinde werden wir ebenfalls nochmal auf die Anwohner zugehen. **Wichtig:** Der Verkehr aus dem „Altersbach“, von „Auf der Rot“, „Lindengarten“, „Georg-Neumaier-Straße“ und „Alter Weg“ kann mit Beginn der

Arbeiten dorfeinwärts in den Ortskern dann logischerweise **nicht** mehr über die Bühlstraße erfolgen. Bitte bedenken Sie dies frühzeitig, z.B. für die Fahrt zur Bäckerei und nutzen Sie die angrenzenden Ausweichmöglichkeiten „Georg-Neumaier-Straße“, „Auf der Rot“ und „Alter Weg“. Die Firma Grafmüller beabsichtigt mit einer Warnbarke und Hinweisschildern dies entsprechend am Abzweig Lindengarten/Bühlstraße sichtbar kenntlich zu machen (Anwohner frei). Anwohner können aufgrund der geplanten abschnittswisen Sanierung von dort in die Bühlstraße für Einkäufe und zur Versorgung weiter einfahren.



Während der Baumaßnahme muss für die Lagerung und für die Abfuhr des Materials mit LKW und den Bauwagen das Unterdorf ab dem Büro IngPlan Immotec für den Verkehr gesperrt werden. Die Zufahrt für die Anwohner wird frei gehalten. Ein zweites Materiallager muss am Parkplatz am Waldseeweg gegenüber des Kindergartens eingerichtet werden. Hierbei wird der obere Teil des Parkplatzes gesperrt, wie bei der Sanierung des Ortskerns.



## Bürgerinformation

### Tag der offenen Türe im „Sterntaler“ am 17.09.2023

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Ortseingang der Gemeinde Hofstetten ist wichtige kommunale Infrastruktur für die nächsten Jahrzehnte entstanden. Der Neubau unseres Kindergartens ist, bis auf die Freianlagen, abgeschlossen, so dass wir gemeinsam den „Sterntaler“, nach fast 50 Jahren Betrieb in der Kreuzstraße, nun in einer neuen Heimat feiern dürfen.

Mit der Einrichtung einer zweiten U3-Gruppe (unter 3 Jahre) und der Auslagerung einer bestehenden Ü3-Gruppe (über 3 Jahre) war die bestehende Einrichtung in der Kreuzstraße bereits 2018 zu klein geworden und auch nicht mehr den rechtlichen Voraussetzungen für die Zukunft entsprechend. Darüber hinaus sorgte der Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz und die Anmeldesituation für Handlungsbedarf. Gemeinderat, Elternbeirat, Kita-Personal und die Bürgerschaft hatten sich gemeinsam mit der Verwaltung auf den Weg gemacht, um nach dauerhaften Lösungen für eine zukunftsfeste Kinderbetreuung zu suchen. Nach einer Machbarkeitsstudie mit Standortanalyse traf der Gemeinderat unseres Dorfs am 22.05.2019 im voll besetzten Bürgersaal einstimmig eine historische Entscheidung. Ein neuer Kindergarten sollte gebaut werden! 2022 wurde aufgrund von Platzmangel und Bedarf, im Vorgriff auf die Fertigstellung des Neubaus, schon die sechste Gruppe in Betrieb genommen.

Viele Menschen haben uns auf dem Weg zur Realisierung partnerschaftlich und wohlwollend begleitet. Zahlreiche Hürden und Herausforderungen galt es seit der Planung und nach dem Spatenstich am 16.02.2022 zu meistern. Dank der Zuschüsse von Bund und Land in Höhe von insgesamt rund 1,7 Millionen EUR können wir dieses Vorhaben vertretbar schultern. Dem Gemeinderat war bewusst, dass wir für diese Zukunftsinvestition Kredite benötigen. In enger und vertrauensvoller Abstimmung mit den Förderstellen und der Aufsicht haben wir dieses Mammutprojekt trotz Corona-Pandemie, Ukraine-Krieg, Liefer- und Materialknappheiten und enger Förderfristen fristgerecht auf die Zielgerade gebracht. Das hat Kraft gekostet, doch das Ergebnis kann sich mehr als sehen lassen.

Bereits am **04.09.2023** nehmen die Erzieherinnen zum Kita-Jahr 2023/2024, unmittelbar nach den Sommerferien, „den Betrieb“ im Sterntaler am Waldseeweg auf. Für die Eltern des Kindergartens erfolgte ein sogenanntes „Pre-Opening“ am 31.08.2023, um sich mit den Abläufen in der Einrichtung vor dem ersten Kindergarten tag wieder vertraut zu machen.

Am 17.09.2023 findet morgens ein kleiner Festakt für am Bauvorhaben Beteiligte, Gemeinderat, Kita-Personal und wenige geladene Gäste statt, um unseren Dank für das Geleistete auszudrücken. Diese Feier wird von den Singflöhen unserer Grundschule und den Ältestenkindern des Kindergartens musikalisch mitgestaltet.

Natürlich sind auch Sie als Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Hofstetten herzlich eingeladen, den neuen „Sterntaler“ am selben Tag kennenzulernen. Schon heute lade ich Sie deshalb, auch im Namen unseres Gemeinderats, sehr gerne zum Tag der offenen Türe ein. So wie er schon damals, am 30.08.1974, stattgefunden hat. Schauen Sie vorbei und feiern Sie mit. Nach all den Unwägbarkeiten dürfen wir stolz und dankbar auf bzw. über das Erreichte sein.

#### Tag der offenen Türe im Kindergarten Sterntaler für unsere Bürgerschaft

**Sonntag, 17.09.2023, von 14.30 bis 17.00 Uhr, Waldseeweg 1, 77716 Hofstetten**

Am Samstag, den 23.09.2023, findet zusätzlich um 10.00 Uhr ein ökumenischer Familiengottesdienst mit anschließender Haussegnung statt. Ich bedanke mich bei den Kirchenvertretern für die Bereitschaft einen Gottesdienst im neuen Kindergarten mit uns als Abschluss der Feierlichkeiten abzuhalten.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

gez. Martin Aßmuth  
Bürgermeister

Die Sanierung der Bühelstraße ist zwingend erforderlich und beschäftigt die Gemeinde seit vielen Jahren. Die bevorstehende Maßnahme wird zwangsweise Einschränkungen mit sich bringen und gegenseitiges Verständnis erfordern, so wie auch bei der Sanierung des Ortskerns. Bitte bringen Sie dieses Verständnis den betroffenen Anwohnern, der ausführenden Baufirma, den Gemeinderäten und auch der Gemeindeverwaltung entgegen. Ich bin zuversichtlich, dass wir in bewährter Form aufeinander Rücksicht nehmen und der Mehrwert nach Fertigstellung die Geduld für die kommenden Jahrzehnte belohnt. Wir wollen transparent regelmäßig über das Bürgerblatt kommunizieren, damit Sie im Bilde bleiben.

Freundliche Grüße

gez. ABmuth, Bürgermeister

## Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monaten während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr.

**Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt.** Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum 30. September 2023 alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Hofstetten mitzuteilen (**Vorlage der Tierpässe**).

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (VVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der **Mindestweidezeit von 3 Monaten** mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Hofstetten (bei Frau Herr oder Herrn Neumaier) abgeholt oder alternativ auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden.

**Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am 30. September 2023.**

Bürgermeisteramt Hofstetten

## Bergbauernprogramm 2023

**Förderung der Bergbauernbetriebe**

**Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2023 für benachteiligte Agrarzonen**

Wer landwirtschaftlich genutzte Flächen (selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtflächen) von insgesamt mind. 1 ha und weniger als 3 ha besitzt, kann, wie in jedem Jahr, für benachteiligte Agrarzonen in Steillage eine Ausgleichszulage bei der Gemeinde (Rechnungsamt) beantragen. Diese Ausgleichszulage wird von der Gemeinde und dem Ortenaukreis getragen.

Die Anträge können ab sofort auf dem Rathaus abgeholt oder alternativ über [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com) heruntergeladen werden.

Wir bitten die Antragsteller bis spätestens **30. September 2023** im Rathaus (Herr Neumaier / Frau Herr) ihre Anträge einzureichen.

Bürgermeisteramt Hofstetten



## Verschiebung der Kunst im Dorf Ausstellung in Spanien

Die für Herbst geplante Ausstellung der Hofstetter KiD-Künstler in La Carolina (Andalusien) wird angesichts des nach der spanischen Kommunalwahl erfolgten Personalwechsels im dortigen Rathaus vorerst verschoben. Die im Bürgersaal des Hofstetter Rathauses zur Verfügung gestellten Bilder können gerne nach kurzer Terminabstimmung wieder abgeholt werden, bzw. auf Wunsch gebracht werden. Wir danken allen Künstler\*innen für die Bereitschaft mitzumachen und melden uns wieder, sobald wir für 2024 aus Spanien ein positives Signal erhalten.



## ABFALL- BESEITIGUNG

Graue Tonne/Restmüllsäcke: Dienstag, 12.09.2023



## AUS DEN SCHULEN

### Schulbeginn nach den Sommerferien

Liebe Eltern, die Sommerferien unserer Schülerinnen und Schüler neigen sich dem Ende zu. Bitte beachten Sie die folgenden Termine zum Schulanfang.

**Schulbeginn der Klassen 2 bis 4:** Montag, 11.09.2023, Klassenlehrerunterricht von 08.30 Uhr bis 12.10 Uhr. Ab Dienstag, 12.09.2023 Unterricht nach Plan.

**Erster Elternabend der Erstklässler:** Mittwoch, 13.09.2023 - 19.00 Uhr.

**Einschulung der Erstklässler:** Samstag, 16.09.2023 – 9.00 Uhr Einschulungsgottesdienst in der St. Erhard-Kirche. Anschließend gegen 10.00 Uhr findet eine kleine Begrüßungsfeier und die erste Unterrichtsstunde in der Franz-Josef-Krämer Schule statt. Ende ist gegen 12.00 Uhr.

Melanie Psak-Mengdehl, Schulleitung



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Forstbetriebs-  
gemeinschaft  
HOFSTETTEN**

**Einladung zum Jahresausflug**

Liebe FBG-Mitglieder,  
am Montag den 02. Oktober findet unser gemeinsamer Ausflug mit dem BLHV statt. Los geht's um 8.00 Uhr an der Gemeindehalle in Hofstetten. Nach einer ca. 1-stündigen Fahrt mit dem Bus nach Baden Baden, werden wir von der Familie Weingärtner an der Geroldsauer Mühle empfangen. Hier erwartet uns eine ca. 90-minütige Führung über die Geschichte der Mühle und eine Besichtigung des dazu gehörenden landwirtschaftlichen Betriebs.

Gegen 11.30 Uhr wird in der Gaststätte der Geroldsauer Mühle zu Mittag gegessen, bevor wir uns in Richtung zweite Station ins Elsass aufmachen. Angekommen in Urmatt werden wir das Betriebsgelände und die Produktion von SIAT besichtigen, was schon in der diesjährigen Jahreshauptversammlung als „beeindruckend!“ bezeichnet wurde.

Wer weitere Fragen zum Ablauf hat darf sich jederzeit melden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen!

**Motorsägen-Lehrgang:**

Die Forstbetriebsgemeinschaft Hofstetten bietet am 13.- 16.09.2023 einen Motorsägen-Lehrgang mit Kursleiter Martin Flach im Hofstetter Gemeindefeld an. **Dieses Angebot gilt auch für Nichtmitglieder, also für Jeden der Interesse an solch einem Lehrgang hat.** Das Mindestalter zur Teilnahme am Kurs beträgt 16 Jahre. Der Lehrgang setzt sich aus zwei Abendterminen (Theorieteil und Sägewartung) und einem Praxistag zusammen. Wer Fragen zum genauen Ablauf, Unkostenbeitrag etc. hat, darf sich gerne bei Helmut Lupfer (Tel. 2980) melden.



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
HOFSTETTEN**

**Nach Stockach am 13.09.2023**

Hier noch die letzten Infos zur Fahrt nach Stockach:

Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten in den einzelnen Gemeinden

08.00 Uhr Steinach – Haltestelle gegenüber Autohaus Kopf

08.10 Uhr Mühlenbach – Rathaus

08.15 Uhr Hofstetten – Haltestelle Rathaus

08.25 Uhr Haslach – Klosterparkplatz  
08.40 Uhr Fischerbach – Haltestelle Rathaus

**Ablauf:**

Fahrt mit Rast unterwegs – kleiner Imbiss  
12.00 Uhr Stadtführung in Stockach anschließend

13.30 Uhr Kaffeepause mit Kuchen im Palottiheim in Stockach

Bewirtung durch die kfd Stockach

15.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Lienhard in der Kirche St. Oswald

anschließend Rückfahrt nach Gutach zu Webers Esszeit mit Abendessen

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt

die Vorstandschaften der kfd's Seelsorgeeinheit

Bei Rückfragen:

in Haslach, Bollenbach und Schnellingen: Elisabeth Oberfell Tel. 07832/979406

in Fischerbach: Rosi Schwarz Tel. 07832/2170 oder Beate Schnaitter

Tel. 07832/1278

in Hofstetten: Doris Mickinautsch 015122083569

in Mühlenbach: Annemarie Buchholz Tel. 07832/8533

in Steinach und Welschensteinach: Brunhilde Weber Tel. 07832/3947

Hier noch eine kleine Vorschau zum Abendessen !



**Angebot für 70 Personen zum Abendessen am 13.09.23**

Als Vorspeise empfehlen wir einheitlich für alle:

Gemischte Rohkost- und Blattsalate im Hausdressing mariniert  
5,70€

Hauptgang zur Wahl:

1  
Rinderschmorbraten vom Vorderen Schlauchbauernhof in Burgundersauce  
Mit frischem Gemüse und Serviettenknödel  
18,60 €

\*\*\*

2  
Schweinerückensteak mit Kräuterbutter,  
frischem Gemüse und Fächerkartoffeln  
19,80 €

\*\*\*

3  
Mediterran mit grünem Spargel gefüllte Putenroulade  
Mit Ratatouille und feinen Nudeln  
22,70€

\*\*\*

4  
Lauble's Gebratene Forelle an Kräutersauce  
Mit frischem Gemüse und Gnocchi  
22,70 €

\*\*\*

5  
Kräuterflädle mit Frischkäse und Spinat gefüllt  
an kleinem Salat  
16,90 €

Zum Dessert empfehlen wir einheitlich für alle:

Apfelstrudel mit Vanilleeis  
8,80 €



**KSV HOFSTETTEN  
RINGEN**

**Heute Abend: Südbaden-Derby gegen KSV Tennenbronn**

Von einem durchaus gelungenen Saisonstart können unsere Aktiven nach dem zurück liegenden Wochenende sprechen. Unsere zweite Mannschaft kehrte mit einem 20:15 Sieg aus Schutertal nach Hause und unsere Mannschaft erkämpfte sich beim starken Aufsteiger KSV Ketsch ein 14:14 Unentschieden. Vor allem in Ketsch wurde direkt zum ersten Kampf deutlich wie wichtig ein jeder Mannschaftspunkt in der Endabrechnung sein kann. So drohte unserer Mannschaft, lange in Rückstand liegend, eine Niederlage, ehe sie kurz vor Schluss fast noch das Kunststück vollbrachte mit lediglich vier Einzelsiegen den Mannschaftssieg einzufahren. Möglichst knapp gehaltene Niederlagen und hohe Einzelseige waren am Ende der Schlüssel zum verdienten Punktgewinn. Am **heutigen Freitagabend** folgt bereits der erste Heimkampf der noch jungen Saison und dies gleichzeitig im Südbaden-Derby gegen den KSV Tennenbronn. Die Gäste mussten am vergangenen Wochenende kampffrei aussetzen, da die SVG Nieder-Liebersbach ihre Mannschaft bereits im Frühjahr zurückgezogen hatte. Es lässt sich nun darüber streiten ob dies ein Vorteil ist, da sie bereits Einblick in unsere voraussichtliche Mannschaftsaufstellung hatten oder ob ihnen ggfs. die im Vergleich zu uns fehlende Wettkampfpraxis einen kleinen Nachteil beschert. Die Vergangenheit hat gezeigt, dass in diesem Duell Kleinigkeiten zwischen Sieg und Niederlage entscheiden. Genau davon ist auch dieses Mal wieder auszugehen. Unsere Mannschaft strebt nach dem erfolgreichen Saisonauftakt die nächsten Punkte in der Tabelle an, zumal in der Hofstetter Gemeindehalle der 11. Mann, in Form unseres Publikums, wie in der Vergangenheit zusätzliche Motivation und Kräfte freisetzen sollte.

Unsere zweite Mannschaft empfängt im Vorkampf die Reserve des KSV Tennenbronn und möchte den gelungenen Saisonstart mit einem weiteren Erfolg verfolgen.

In Mühlenbach tritt unsere wieder angemeldete 3. Mannschaft im Derby gegen den VfK Mühlenbach II an.

Die Kämpfe am **Freitag 08.09.2023** im Überblick:

20:30 Uhr

KSV Hofstetten – KSV Tennenbronn

19:00 Uhr

KSV Hofstetten II – KSV Tennenbronn II

19:30 Uhr

VfK Mühlenbach II – KSV Hofstetten III

Der Dauerkartenverkauf zu unseren Heimkämpfen erfolgt vor Ort in der Gemeindehalle Hofstetten im Rahmen der ersten beiden Heimkämpfe am 08.09.2023 und 30.09.2023.

## Nächste Altpapiersammlung am 06. + 07. Oktober 2023

Der Termin für unsere nächste Altpapiersammlung steht fest. Am Wochenende des 06. + 07. Oktober werden wir die Sammlung wie gewohnt in Hofstetten und den zugehörigen Außenbereichen durchführen.

Wir danken Euch vorab für Eure Unterstützung!



## Sport-Club HOFSTETTEN

### Heimspiele Herren – Saisonstart Frauen

Am kommenden Wochenende haben beide Herren-Teams Heimrecht. Beide spielen dabei gegen Gegner aus Offenburg. Während der SC Offenburg für das Landesliga-Team kein Unbekannter ist, gibt die neu gegründete SG Ata Spor/DJK Offenburg zum ersten Mal im Hofstetter Waldseestadion Ihre Visitenkarte ab. Die SG wurde zur neuen Saison nicht nur neu gegründet, sondern wechselte auch die Staffel und spielt dieses Saison erstmals in der Kreisliga B Staffel 3. Mann darf gespannt sein ob den SC-Teams am 5. bzw. 3. Spieltag der erste Saisonsieg gelingt.

Das erste Spiel wird am Samstag um 16:00 Uhr angepfiffen.

Das Verbandsliga-Team muss nach der Pause am 1. Spieltag beim ersten Punktspiel zur Reserve des Hegauer FV reisen.

### Samstag, 09. September 2023

16:00 Uhr Landesliga Herren: SC Hofstetten – SC Offenburg

18:00 Uhr Kreisliga Herren: SC Hofstetten – SG Ata Spor / DJK Offenburg

18:00 Uhr Verbandsliga Frauen: Hegauer FV 2 – SC Hofstetten

### Mitgliedsbeitrag 2023

Der SC möchte darauf hinweisen, dass am **15. September 2023** der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2023 abgebucht wird.

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN



# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern,

die Sommerferien - für viele die schönste Jahreszeit - neigen sich wieder dem Ende zu. Ich hoffe, alle konnten die Ferien genießen und nutzen, um frische Kraft und Energie zu tanken. **So kann das neue Schuljahr jetzt gut beginnen.**

Für viele fängt nun ein neuer Lebensabschnitt an; für unsere Erstklässler, aber auch für jene, die in eine andere Schule wechseln. Natürlich drücken wir besonders den Schülerinnen und Schülern die Daumen, die sich nun in ihrem letzten Schuljahr auf die Abschlussprüfungen vorbereiten.

Liebe **Schülerinnen und Schüler**, egal, in welcher Klasse ihr auch seid, **ich wünsche euch viel Spaß und Erfolg für alles das, was ansteht.** Macht das Beste daraus und geht euren Weg. Dafür wünsche ich alles Gute und gutes Gelingen.

Allen **Eltern, Lehrkräften, Schulleitung, Reinigungspersonal sowie den Betreuungskräften der Verlässlichen Grundschule und der Bücherei** danke ich für ihr Engagement. Auch ihnen wünsche ich ein gutes und erfolgreiches Schuljahr.

Alle Verkehrsteilnehmer bitte ich auch in der nächsten Zeit um erhöhte Aufmerksamkeit. Achten Sie bitte besonders auf unsere Schulanfänger. Fahren Sie vorsichtig und bleiben Sie wachsam, insbesondere an den Schulwegen! Hierfür mein herzlicher und besonderer Dank.

Eure  
Helga Wössner  
Bürgermeisterin, Gemeinde Mühlenbach

## Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monaten während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr.

**Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt.** Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind **bis zum 30. September 2023** alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Mühlenbach mitzuteilen (**Vorlage der Tierpässe**).

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (WVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der **Mindestweidezeit von 3 Monaten** mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Mühlenbach (bei Frau Sisman oder Herrn Hofstetter) abgeholt oder alternativ auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden.

**Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am 30. September 2023.**

Bürgermeisteramt Mühlenbach



## Sommerspaß-Programm 2023 Sommerspaß-Programm 2023 Gemeinde Mühlenbach

08.09.2023 Sommerspaß-Kino  
Kinobetrieb Haslach

**Infos** auf unserer Homepage unter [www.muehlenbach.de](http://www.muehlenbach.de) oder im Bürgerbüro, Tel. 07832 / 9118-11

## Einladung Tourismus-Treff

Liebe Touristiker, liebe Vermieter und alle am Tourismus Interessierte,

ich lade Sie herzlich zum kommenden **Tourismus-Treff** am Donnerstag, den **21. September 2023, 19:00 Uhr, Trauzimmer des Rathauses im Erdgeschoss (barrierefrei)** ein, um sich mit uns über neue Entwicklungen im Bereich Tourismus und Marketing auszutauschen und eigene Ideen einzubringen.  
Anmeldungen – zu unserer besseren Planung, nicht als Voraussetzung für's Kommen- gerne vorab bei Frau Furtwängler unter [sarah.furtwaengler@muehlenbach.de](mailto:sarah.furtwaengler@muehlenbach.de) oder telefonisch unter 07832/9118-11.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre Helga Wössner, Bürgermeisterin



## GEMEINDEBÜCHEREI MÜHLENBACH

### Gemeindebücherei wieder geöffnet

Ab Dienstag, dem 12.09.2023 ist die Gemeindebücherei nach der Sommerpause zu den üblichen Zeiten wieder geöffnet. Maria Neumaier, Gemeindebücherei



## ABFALL-BESEITIGUNG

|                        |   |
|------------------------|---|
| Dienstag, 12.09.2023   | Graue Tonne                                     |
| Mittwoch, 13.09.2023   | Gelber Sack                                     |
| Donnerstag, 14.09.2023 | A u ß e n b e -<br>reich - sämt-<br>liche Säcke |



## AUS DEN SCHULEN

### Unterrichtsbeginn Heinrich-König-Schule

Am Montag, den 11.09.2023 beginnt für die **Klassen 2 – 4** und die **Klassen 6 – 9** der Unterricht um 8:35 Uhr und endet um 12:10 Uhr.  
Die **Klasse 5** beginnt am Dienstag, den 12.09. und hat von 9:45 – 12:10 Uhr Unterricht.  
Die Kinder der 5. Klasse werden an diesem ersten Schultag von den Eltern gebracht und wieder abgeholt.



## VEREINS-NACHRICHTEN

### Familiengottesdienst

Am Sonntag, den 24.09.2023 um 10.15 h feiern wir während des Familiengottesdienstes in der St. Afra Kirche die Aufnahme der neuen Ministranten. Die Gemeinde ist herzlich eingeladen, an der Feier teilzunehmen.

\*\*\*\*\*

Probe für die Ministranteneinführung ist am Mittwoch, den 20.09.2023 um 18 Uhr in der Kirche in Mühlenbach.



## Freiwillige Feuerwehr MÜHLENBACH

### Familiensonntag

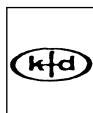
**Am jetzigen Sonntag, 10.09.2023** ist es wieder soweit! Alle aktiven Feuerwehrkameraden, Kameraden der Alterswehr sowie unsere Jugendfeuerwehr, sind mit Familie zum diesjährigen Grillsonntag recht herzlich eingeladen.

**Beginn ist um 11:30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.**

Die 1. Gruppe wird uns dann an dem Tag bestens versorgen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

Eure FFW Mühlenbach



## Katholische Frauengemeinschaft MÜHLENBACH

### Wallfahrt nach Stockach

**13. Sept. 2023**

Hier noch die letzten Infos zur Fahrt nach Stockach.

Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten in den einzelnen Gemeinden:

08.00 Uhr Steinach - Haltestelle gegenüber Autohaus Kopf

**08.10 Uhr Mühlenbach - Rathaus**

08.15 Uhr Hofstetten - Rathaus

08.25 Uhr Haslach - Klosterplatz

08.40 Uhr Fischerbach - Rathaus

Ablauf:

Fahrt mit Rast unterwegs . kleiner Imbiss  
12.00 Uhr Stadtführung in Stockach

13.30 Uhr Kaffeepause mit Kuchen im Palottihein in Stockach, Bewirtung durch die kfd Stockach

15.00 Uhr Gottedienst mit Pfarrer Lienhard in der Kirche St Oswald

danach Rückfahrt nach Gutach zu Webers Esszeit mit Abendessen

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt  
Vorstandteams der kfds Seelsorgeeinheit

Bei Rückfragen:

in Haslach, Bollenbach, Schnellingen:

Elisabeth Oberfell Tel.: 979406

in Fischerbach: Rosi Schwarz Tel.: 2170

oder Beate Schnaitter Tel.: 1278

in Hofstetten: Doris Wichmann

Tel.: 67682

in Mühlenbach:

Annemarie Buchholz Tel.: 8533

in Steinach und Welschensteinach Brunhilde Weber Te.: 2947



## Kirchenchor MÜHLENBACH

Wir starten wieder:

**Freitag, 08.09.23:**

19:45 Uhr: Probe in St. Bernhard

**Samstag, 09.09.23:**

19:00 Uhr: Singen in der Vorabendmesse für die verstorbenen passiven Mitglieder seit März 2023

**Kontakt:** [kirchenchor-muehlenbach@online.de](mailto:kirchenchor-muehlenbach@online.de)

**Ansprechpartner:** Armin Huber  
[www.kirchenchor-muehlenbach.de](http://www.kirchenchor-muehlenbach.de)



## Kolpingsfamilie MÜHLENBACH

Hallo Zusammen,

wir treffen uns am Montag, den 11. September um 19.00 Uhr am St. Bernhard, um gemeinsam nach Unterharmersbach auf die Kilwi zu gehen.

Viele Grüße Simon & Corinna



## Ski-Club e.V. MÜHLENBACH

Sommerabschluss - Mountainbiketour

Zu unserer Mountainbiketour am Sonntag, 24.9.23 laden wir alle Mitglieder, Freunde des Vereins und natürlich alle Mühlenbacher herzlich ein. Ob Bio oder E-Biker alle sind Willkommen. Es soll eine Genussstour mit Einkehrschwung werden.

Startpunkt: Sportplatz Mühlenbach

Uhrzeit: 10 Uhr

Tour: Sportplatz-Galgenbühl-Grischthütte-Stossburg-Katzenstein-Oberentersbacherhütte-Schornfelsen-Breigs Strauß-Sportplatz

Facts: 42km/1200hm

Guides: Sebastian Ringwald & Adrian Uhl



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**4. Spieltag: Auswärts beim FC Kirnbach**

Am Sonntag geht es für unsere SVM-Aktiven ins Eschenloch auf den berühmten Kunstrasen. Zu Gast sind wir bei Raphael Leukel und seinem FC Kirnbach. Die Gastgeber sind Aufsteiger und stecken mit 3 Punkten noch im hinteren Drittel. Unser Heimsieg gegen den SV Oberwolfach 2 war jedoch ebenfalls auf wackligen Beinen, da wir durch einige personelle Umstellungen nicht die gewohnte Ruhe und Spielfreude an den Tag legen konnten. Dennoch war der Sieg nicht unverdient, denn wir hatten wieder eine tolle Einsatzbereitschaft und Kampfeswille auf dem Platz. Mit diesen Tugenden möchte die Mannschaft auch auf dem kleinen Platz in Kirnbach aufwarten und die Punkte nach Mühlenbach mitnehmen. Die Zweite unterlag dem SV Oberwolfach III knapp, möchte auswärts aber wieder nachlegen.

Wir freuen uns in jedem Fall auf viele Fans und Zuschauer!

**Kreisliga B Staffel 8**

Sonntag, 10.09.2023 – 12:45 Uhr  
FC Kirnbach II - SV Mühlenbach II

**Kreisliga A Staffel Süd**

Sonntag 10.09.2023 – 15:00 Uhr  
FC Kirnbach I - SV Mühlenbach I

**VEREINSAUSFLUG 2023**

Liebe aktive und passive Mitglieder, liebe Fussballer, liebe TennisspielerInnen und alle PartnerInnen am 11.11.2023 ist es endlich mal wieder soweit. Wir starten einen Vereinsausflug. Wir haben für euch eine private Stadionführung beim SC Freiburg organisiert. Danach planen wir eine Weinverkostung in einem Weingut im Umkreis von Freiburg. Nach einem kulinarischen Abschluss mit badischen Spezialitäten, gibt es die Möglichkeit nebenan im Heuboden gemeinsam feiern zu gehen oder die Heimreise anzutreten. Es wird gegen 08.30 Uhr losgehen und vermutlich werden wir zwei Heimfahrmöglichkeiten anbieten (ca.21Uhr/2Uhr)

**Wer hat Lust und möchte mit?**

Anmeldung ab 18 Jahren.  
Kosten: ca. 50-70 € (Eintritt/Weinprobe/Abendessen)  
Die Buskosten übernimmt der Verein.

**Wir freuen uns auf eure Anmeldung bis 24.09.2023**

**per Anruf / WhatsApp Nachricht 0151/2753 9213 oder persönlich bei Marcel Volk**



**Verein für Kraftsport 1983  
Mühlenbach e.V.**

**Die Ergebnisse in der Übersicht:**

Kampftag 02.09.2023 Oberliga Südbaden  
RSV Schuttertal - VfK Mühlenbach 25:10 Punkte  
Bezirksliga  
ASV Altenheim II - VfK Mühlenbach II 12:13 Punkte

**Die Kämpfe in der Übersicht:**

Kampftag 08.09.2023  
Oberliga Südbaden 20:30 Uhr  
VfK Mühlenbach - KSK Furtwangen  
Bezirksliga 19:30 Uhr  
VfK Mühlenbach II - KSV Hofstetten III

**Oktoberfest  
am Sportplatz**

**SO, 17.09.2023 - Oktoberfest**  
11:00 Uhr - Kinderfußballturnier  
12:00 Uhr - Mittagstisch mit bayrischen Spezialitäten  
14:00 Uhr - SV Mühlenbach 2 - SV Hausach 2  
16:00 Uhr - SV Mühlenbach 1 - SV Hausach 1

**MO, 18.09.2023 - Handwerkervesper**  
17:00 Uhr - Bewirtung mit Handwerkervesper  
18:00 Uhr - Unterhaltung mit der **HANSMANN BAND**

Verbringt gerne ein paar gesellige Stunden und genießt unsere bayrischen Schmankerl!

Ein Prosit der Gemütlichkeit  
Veranstalter: SV Mühlenbach

**WEISSER RING**  
Wir helfen Kriminalitätsopfern.

**Jeder kann Opfer werden.**  
Wir sind an Ihrer Seite.

Opfer-Telefon: 116 006  
[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

Tom Waschiba

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## KUNST & KULTUR IM RATHAUS

### DaHeimat Bilder



## Uli Führe

Vernissage: Sonntag, 17. September | 11:15 Uhr

Musik: Uli Führe

Ausstellungsbesichtigung zu den Öffnungszeiten des Rathauses



### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Montag, 11.09.2023, findet um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Steinach eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

#### Tagesordnung

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bauvorhaben
  - 2.1. Umnutzung der alten Stallräume und Errichtung einer neuen Wohneinheit  
Oberbach 46, Steinach, Flst. Nr. 2020  
Beratung und Beschlussfassung
  - 2.2. Komplettsanierung des Wohnhauses, Umbau zu einem 3-Familienhaus sowie Anbau Balkon und Gaube  
Bußweg 7, Welschensteinach, Flst. Nr. 254/9  
Beratung und Beschlussfassung
  - 2.3. Umbau des bestehenden Hofgebäudes in zwei Ferienwohnungen und einer Wohneinheit zur Eigennutzung sowie Umbau des Stallbereichs zum Büro- und Spa-Bereich und Umnutzung des Brennhauses / Backhauses zu einem Micro Apartment sowie Rückbau nicht mehr benötigter Ökonomieeile  
Klettner 26, Welschensteinach, Flst. Nr. 256  
Beratung und Beschlussfassung
  - 2.4. Herstellung einer Parkfläche für Neuwagen  
Strickerfeld, Steinach, Flst. Nr. 3332  
Empfehlungsbeschluss an den Zweckverband „Gemeinsames Gewerbegebiet Haslach / Steinach (Weiherdamm und Strickerfeld)“  
Beratung und Beschlussfassung
3. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung)  
Beratung und Beschlussfassung



4. Vergabe der Ingenieurleistungen zur Erstellung eines Strukturgutachtens Wasserversorgung sowie über eine hydraulische Analyse der Wasserversorgung  
Beratung und Beschlussfassung
5. Vergabe der Erdgaslieferung für die Abnahmestellen der Gemeinde Steinach für den Zeitraum 2024-2025  
Beratung und Beschlussfassung
6. Erklärung über den Verzicht auf ein Vorkaufsrecht / Erteilung der Genehmigung nach §§ 144 und 145 BauGB aufgrund förmlich festgelegtem Sanierungsgebiet
7. Anfragen nach § 24 Abs. 4 GemO (Gemeinderäte)
8. Bekanntgaben der Verwaltung

Mit freundlichen Grüßen

gez. Nicolai Bischler  
Bürgermeister

## Saisonende Freibad



Der letzte Öffnungstag der Saison 2023 im Steinacher Freibad ist am **Sonntag, 10. September !!!**  
Wir bitten nochmals um Leerung der Schließfächer.



Bei allen Badegästen bedanken wir uns für eine entspannte Badesaison 2023 und freuen uns auf den Sommer 2024.

Euer Freibadteam

## Lokale Agenda-Gruppe Landschaft/Landwirtschaft/ Offenhaltung

Die lokale Agenda-Gruppe Landschaft/Landwirtschaft/Offenhaltung trifft sich zum nächsten Arbeitseinsatz.

**Termin: am Donnerstag, 14.09.2023, 17.00 Uhr**

**Treffpunkt:** Kreuzbühlpavillon

**Aktion:** Wir wollen den Zaun einer Weidefläche herrichten und Instand halten.

**mitzubringen:** gutes Schuhwerk, lange Hose, Handschuhe

Herzlich willkommen sind uns alte und neue Helfer ! Fragen zum Arbeitseinsatz beantwortet gerne Alexandra Stöhr, Telefon 07832-9789669.

Die Gemeindeverwaltung

## Zugprobe Friedhofstraße am 14.09.2023 - Freiwillige Feuerwehr Steinach

Die Freiwillige Feuerwehr Steinach, Abteilung Steinach, wird am Donnerstag, den 14.09.2023 eine Zugprobe am Anwesen Friedhofstraße 13 durchführen. Hierdurch wird es in der Zeit von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr zu einer Vollsperrung der Friedhofstraße in diesem Bereich kommen. Die Feuerwehr wird je nach Bedarf eine entsprechende Verkehrsregelung zur Umleitung einrichten.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

## Offene Kinder und Jugendarbeit Steinach/ Welschensteinach

### Kidstreff

Donnerstags von 15 - 18 Uhr  
Tel.: 015752689238  
E-Mail: Kidstreff-m.mueller@gmx.de

### Jugendtreff

Welschensteinach:  
Dienstags von 15 - 19 Uhr  
Steinach:  
Mittwochs von 15:30 - 18:30 Uhr  
Freitags von 14:30 - 20:30 Uhr  
Tel.: 015236525839  
Instagram: jugendtreff\_steinach  
E-Mail: Jugendtreff-Steinach@gmx.de  
Wir freuen uns auf Euch.  
Luisa Hugelmann & Michaela Müller



## ABFALL- BESEITIGUNG

### Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 22.09.2023  
Steinach: Dienstag, 19.09.2023

### Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach:  
Donnerstag, 28.09.2023  
Steinach: Freitag 22.09.2023

### Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach:  
Donnerstag, 14.09.2023

## Sammelplatz für Grünabfälle (kein Rasenschnitt !!!!!!!)

Steinach, am Sportplatz, jeden Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

## Anlieferung von Rasenschnitt

Steinach, Runzengraben 42  
täglich, außer sonn- und feiertags, 10.00 - 20.00 Uhr

## Tierkörperbeseitigungsanstalt

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390, Fax.07774/9339-33



**Tourist-Infostelle  
informiert**

## Sommerspaßprogramm 2023



Liebe Kinder,  
liebe Eltern,

Quelle: Pixabay

**Mit dem Ferienende endet auch das Steinacher Sommerspaßprogramm.**

**Folgende Aktionen finden zum Abschluss noch statt:**

**Freitag, 08.09.,**

**14.30 - 16.30 Uhr, Bastelspaß beim JRK**

**-Anmeldung für Warteliste direkt beim Veranstalter möglich-**

**13.30 - 16.00 Uhr Fahrrad Trial Schnuppertraining - Zusatzkurs-**

**-Anmeldung für Warteliste direkt beim Veranstalter möglich-**

**16.00 - 18.30 Uhr Fahrrad Trial Schnuppertraining**

**-Anmeldung noch möglich direkt beim Veranstalter-**

**15.00 - 17.00 Uhr Kinotag in Haslach „Super Mario Bros. - Der Film“ -ohne Anmeldung-**

**Samstag, 09.09., 14.00 - 16.30 Uhr, Schnuppertag bei der Feuerwehr Steinach -ausgebucht-**

Hinweis an die Veranstalter: bitte Fotos, falls vorhanden, an [ketterer@steinach.de](mailto:ketterer@steinach.de) senden. Danke.

Wir wünschen Euch ein wunderschönes letztes Ferienwochenende und einen guten Start ins neue Schuljahr.

Die Veranstalter, das Team der Tourist-Infostelle und  
Bürgermeister Nicolai Bischler



**AUS DEN KINDERGÄRTEN**

**Kindergarten Welschensteinach - Kinder-Second-Hand-Basar**

Am Samstag, den **23. September 2023** findet in der Allmendhalle Welschensteinach wieder der **Kinder-Second-Hand-Basar** statt. Verkauft wird saubere, tragbare und in ordnungsgemäßem Zustand befindliche Baby- und Kinderkleidung für **Herbst und Winter**. Die Kleidung wird nach Größen sortiert angeboten. Ebenso sind Fastnachtsskleidung, Kinderspielzeug, Schlitten und Bobs, Baby- und Kleinkindzubehör sowie Umstandskleidung im Angebot. Eine separate **Zwillings-Ecke** wird auch wieder eingerichtet.

Anmeldung für Verkaufsinteressenten:  
**Nur am Sonntag, den 17.09.2023 von 10 bis 11 Uhr möglich!**

Telefonisch bei Marita Rapp (07832/994929) oder Nancy Geißler (07832/9755803). Jeder Verkäufer erhält dort eine Verkaufs-Nummer und nähere Informationen.

Um Verwechslungen und Irritationen zu vermeiden, hat sich folgender Aufbau der Etiketten bewährt:



Die angemeldeten Verkäufer können ihre Sachen am Samstag, den **23.09.2023** von **9 bis 10 Uhr** für den Verkauf in der Allmendhalle abgeben. Die Waren müssen **eindeutig und mit gut befestigten Etiketten** ausgezeichnet sein.

Mengenbegrenzung: 50 Kleidungsstücke und 5 Paar Schuhe. Die Schuhpaare zusammen gebunden. Spielzeug unbegrenzt.

Bitte die Kindersitze auf Zulässigkeit prüfen. Es muss das orange Etikett auf dem Sitz sein. Er muss mindestens der Norm ECE R 44/03 oder E1 entsprechen und die Prüzfiffer muss mindestens mit 03, besser mit 04 beginnen. Aktuellste Prüfnorm: ECE R 129, i-Size.

Die nicht verkauften Dinge und der Erlös können von **19.30 bis 20 Uhr** wieder

abgeholt werden. Es kommen 20 % des Erlöses dem Kindergarten Welschensteinach zu Gute.

Hinweis: Für abhanden gekommene und nicht gebrauchsfähige Gegenstände übernimmt der Veranstalter keine Haftung.

Der **Verkauf findet von 13.30 bis 16 Uhr** statt. Wir bitten darum, beim Einkauf die mitgebrachten Taschen im Auto zu lassen. Am Halleneingang werden große Einkaufstaschen zur Verfügung gestellt.

Im Foyer laden eine große Auswahl an **Kuchen und Torten sowie Kaffee und sonstige Getränke** zum Verweilen ein.



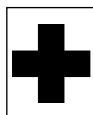
**VEREINS-NACHRICHTEN**



**DJK Welschensteinach**

**Kreisliga A:**  
Sonntag, 10.09.2023:  
13:00 Uhr SC Kuhbach-Reichenbach 2 - DJK Welschensteinach 2  
15:00 Uhr SC Kuhbach-Reichenbach - DJK Welschensteinach

Aktuelles Sportprogramm siehe nächste Seite.



**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Steinach**

**Mitgliederversammlung am 06.10.2023**

Unsere jährliche Mitgliederversammlung findet am Freitag, den 06.10.2023 um 20.00 Uhr im Clubhaus des SV Steinach statt. Wir laden alle Mitglieder des Ortsvereins recht herzlich dazu ein und freuen uns über eine rege Teilnahme! Ortsvorsitzender Werner Räßle und die gesamte Vorstandschaft



**Freiwillige Feuerwehr STEINACH**

**Feuerwehrprobe in der Friedhofstraße**  
Am kommenden Donnerstag, 14. September findet unsere nächste Probe statt. Treffpunkt ist um 19.15 Uhr im Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Die Übung findet in der Friedhofstraße statt. Während der Übung kann es zwischen 19:30 und 21:00 Uhr in dem Bereich zu Verkehrsbehinderungen kommen. FFW Steinach, Abt. Steinach



**UNSER CHOR**  
Gesangverein Steinach e.V.

**Unser Chor Steinach** lädt alle interessierten Sängerinnen und Sänger ein zur **offenen Chorprobe am 12. September** um 19.15 Uhr. Wir treffen uns im Haus der Vereine, Schulstrasse 1 in Steinach.

Woche der offenen Chöre  
**AB IN DEN CHOR!**  
11. bis 17. September 2023

**Einladung zur offenen Probe**

Von:

Wann:

Wo:

Kontakt:



**Heimat- und Trachtenverein STEINACH**

**Einladung zum Zwiebelkuchenfest!**



**Wann: Sonntag, 17.09.2023**  
**ab 11.30 Uhr**  
**Wo: bei der Schule in Steinach**

Gönnen Sie sich ein paar schöne Stunden bei uns mit neuem Wein und Zwiebelkuchen oder bei Kaffee und Kuchen!  
(Ende ca. 18.00h)



Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Heimat- und Trachtenverein Steinach



# Mach mit - halt Dich fit !

## Aktuelles Sportprogramm



Gesundheitssportabteilung  
DJK Welschensteinach e. V. - Inhaber des Pluspunkt Gesundheit.DTB

### Montag:

18.00 Uhr u.  
19.15 Uhr

### Pilates- u. Beckenbodentraining

Pilates-Übungen zur Kräftigung der Muskulatur von Beckenboden- Bauch- und Rückenmuskulatur. Verbesserung der Koordination von Bewegung u. Haltung, Entspannung.

DJK-Gymnastikraum / Übungsleiterin Brigitte Schwendemann

### Dienstag:

9.30 Uhr

### Wohlfühlgymnastik

Achtsames Herz-Kreislauftraining, Ganzkörper-Kräftigung (besonders Rücken und Beckenboden), auch als Osteoporose-Vorsorge geeignet, Dehnen und viel Entspannung.

DJK-Gymnastikraum / Übungsleiterin Manuela Göhringer

### Dienstag:

19.00 Uhr

### STRONG Nation™

bietet ein völlig neuartiges Gruppensporterlebnis durch die Kombination von intensivem Cardio- u. Krafttraining mit Musik. So entsteht ein optimales Workout für den ganzen Körper. Mit Tempo und kraftvollen Beats trainieren wie die Leistung, Kraft, Geschwindigkeit, Ausdauer und Beweglichkeit unserer Muskeln u. des Herz-Kreislauf-Systems. Hierbei wird auf jedes Leistungsniveau geachtet, da jeder Bewegungsablauf in drei Levels angeboten wird.

DJK-Gymnastikraum / Yvonne Herde

### Mittwoch:

18.00 Uhr

### Ganzkörpertraining „sanft und effektiv“ für SIE und IHN (auch für Anfänger geeignet)

gezieltes Rückentraining (Ganzkörper) vor allem der Tiefenmuskulatur mit Kräftigung, Koordinationstraining, Dehnen und Entspannen  
(auch als Osteoporose-Vorsorge und Sturzprophylaxe geeignet)

DJK Gymnastikraum / Übungsleiterin Marina Maier

### Mittwoch:

19.30 Uhr

### Spaß mit Step und Power

Auspornen mit viel Spaß, Step-Aerobic und Kräftigung anschließend Schulung der Körperwahrnehmung mit Faszientraining

DJK-Gymnastikraum / Übungsleiterin Andrea Neumaier

### Freitag:

19.30 Uhr

### Power-Men

Fitnessprogramm für Männer und starke Frauen. Wer Lust hat, kann anschließend noch Volleyball spielen.

Je nach Jahreszeit:

Allmend Halle Welschensteinach bzw. DJK Gymnastikraum  
Übungsleiterin Marina Maier

# Mach mit - halt Dich fit !

#### Auskunft gibt:

Brigitte Schwendemann, Georg-Schöner-Straße 10, 77790 Steinach Tel. 07832 978898 / Abteilungsleiterin Gesundheitssport  
[brigitte.schwendemann75@gmail.com](mailto:brigitte.schwendemann75@gmail.com)



**Historischer Verein  
Steinach**

**Tagesexkursion zur Gedenkstätte Grafeneck und nach Schloss Lichtenstein**

Der Historische Verein und das Katholische Bildungswerk Steinach führen am **Samstag, 30. September 2023**, eine Exkursion zur **Gedenkstätte Grafeneck** und nach **Schloss Lichtenstein** durch. Das ehemalige Samariterstift Grafeneck auf der Schwäbischen Alb war im Jahr 1940 eines der Zentren der nationalsozialistischen „Euthanasie“-Verbrechen. Dort wurden im Rahmen der sogenannten „Aktion T4“ über 10.600 Menschen mit körperlichen, geistigen und psychischen Behinderungen systematisch durch Giftgas ermordet. Die Opfer stammten aus Krankenanstalten und Heimen aus dem süddeutschen Raum. Auf Initiative von Günther Fischer erinnern am Rathaus seit Frühjahr diesen Jahres Stolpersteine an Euthanasieopfer aus Steinach.

Abschließend wird das in den 1840er Jahren erbaute Schloss Lichtenstein besichtigt. Graf Wilhelm von Urach hatte sich seinerzeit von Wilhelm Hauffs Novelle inspieren und nach dessen literarischer Beschreibung Lichtenstein als pittoreskes Ideal einer phantasierten mittelalterlichen Burg neu errichten lassen.

Abfahrt mit dem Bus 9.00 Uhr beim Rathaus in Steinach, Rückkehr gegen 20.00 Uhr.

Unkostenbeitrag 35 Euro (Bus 25 Euro / Eintritt Lichtenstein 10 Euro)

**Telefonische Anmeldung bis Montag, 25.09.2023: Gerlinde Brucker 07832/979004 oder Heinrich Schwendemann 07832/9742121**



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
STEINACH**

**Wallfahrt nach Stockach am  
13.09.2023**

Hier noch die letzten Infos zur Fahrt nach Stockach:

Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten in den einzelnen Gemeinden

- 8.00 Uhr Steinach
- Haltestelle gegenüber Autohaus Kopf
- 8.10 Uhr Mühlenbach Rathaus
- 8.15 Uhr Hofstetten
- Haltestelle Rathaus
- 8.25 Uhr Haslach
- Klosterparkplatz
- 8.40 Uhr Fischerbach
- Haltestelle Rathaus

Ablauf:

Fahrt mit Rast unterwegs - kleiner Imbiss  
12.00 Uhr Stadtführung in Stockach, anschließend

13.30 Uhr Kaffeepause mit Kuchen im Palottiheim in Stockach

Bewirtung durch die kfd Stockach

15.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Lienhard in der Kirche St. Oswald

anschließend Rückfahrt nach Gutach zu „Weber’s Esszeit“ mit Abendessen

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt.

Die Vorstandschaften der kfds Seelsorgeeinheit

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Brunhilde Weber, Tel. 07832/3947



**Kath. Kirchenchor  
Steinach**

**Dienstag, 12.09.2023**

20.00 Uhr Probe (Kirche Haslach)

**Freitag, 15.09.2023**

19.45 Uhr Generalprobe (Kirche Steinach)

**Sonntag, 17.09.2023**

09.15 Uhr Einsingen (Kirche Steinach)

10.15 Uhr Patrozinium Steinach



**Landfrauen  
Welschensteinach**

Hallo liebe Landfrauen,

Vergangenen Sonntag haben wir für die Besucher der Vogtsbauernhöfe in Gutach Brot, Zwetschgen-Datschkuchen und Kilwiküchle gebacken und sie mit Zwetschgenmarmelade und Grießflammerie mit Zwetschgenkompott verwöhnt. Ein großes Dankeschön allen Helferinnen für die Organisation und die Zuarbeiten im Vorfeld, sowie für die Hilfe vor Ort.



Im Herbst stehen für uns noch weitere schöne Termine an.

**Start des Lauftreffs nach der Sommerpause:**

Wann: Donnerstag, **07.09.2023**; 19 Uhr (jeden Donnerstag)

Wo: Allmendhalle, Welschensteinach  
*- herzliche Einladung auch an Nicht-MitgliederInnen-*

**Vortrag von Heilpraktiker Peter Mahr: „Der Darm als Ausgangspunkt für chronische Erkrankungen“**

Wann: Donnerstag, **21.09.2023**; 19:00 Uhr

Wo: Gasthaus Wilder Mann, Welschensteinach

Kosten: 3 € p.P.; Mitglieder frei

Anmeldung: ohne Anmeldung

Dauer: ca. 1,5 h

zum Inhalt: Viele chron. Erkrankungen, darunter die der Haut und Schleimhaut basieren auf Darmstörungen. Der Vortrag beleuchtet Differential-Diagnose und mögliche ganzheitliche Therapien bei Beschwerden des Magen-Darm-Traktes.

*-Die Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Land-Frauenverbandes Südbaden e.V. durchgeführt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!-*

**Jahresausflug an den Bodensee mit Führung zum Thema „Wein“ auf der Insel Reichenau und Shopping in Konstanz**

Wann: Samstag, **14.10.2023**

Abfahrt: 07:30 Uhr in Welschensteinach

Rückfahrt: 17:00 Uhr in Konstanz

Anmeldung: bis Sonntag, 10.09.23; bei Manuela Isenmann; Tel.-Nr.0160/3376645

Kosten für Vereinsmitglieder werden übernommen! Genauere Infos folgen.

*-Die Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Land-Frauenverbandes Südbaden e.V. durchgeführt.-*

**Zum Vormerken: Gemeinsam Kekse backen, genießen und Glühwein schlürfen**

Wann: Donnerstag, **16.11.2023**

Genauere Infos folgen



**Schwarzwaldverein  
Welschensteinach**

**Wanderung auf dem Sulzer Stiefelrundweg**

Unsere nächste **Halbtageswanderung** findet am Sonntag, **17. September 2023** statt. **Abfahrt um 13:00 Uhr mit Privat-Pkw** am Platz der Freundschaft mit den ortsüblichen Haltestellen talabwärts.

Start und Ziel dieser ungefähr **10 Kilometer langen Wanderstrecke** ist beim Rathaus Sulz, dem größten Lahrer Stadtteil.

Diese familienfreundliche Rundwanderung, mit **nur sehr geringen Höhenunterschieden (161 Höhenmeter)**, erschließt uns wunderbare Ausblicke über Sulz, in das Rheintal bis hin zum Kaiserstuhl und den Vogesen, auf den Langenhard und den Lahrer Hausberg, den Schutterlindenberg. Der Weg führt uns durch historische Löb-Hohlgassen in das sagenhafte Sulzbachtal und ist zu jeder Jahreszeit ein echtes Erlebnis. Vorbei am Ernohof, der Dammenmühle, über den Mietersheimer Hausberg vorbei am Sulzer Naturbad gelangen wir wieder zurück zum Ausgangspunkt.

Weshalb volkstümlich der Begriff „Sulz im Loch“ verwendet wird und weshalb der erst im Jahr 2021 angelegte Wanderweg „Stiefelrundweg“ genannt wird, werden wir in der nächsten Ausgabe des Bürgerblattes darstellen.

Wanderschuhe, Wetterschutz und gefüllte Trinkgefäße werden empfohlen. Auf dem Heimweg ist eine Rast im Gasthaus Eiche auf dem Langenhard geplant.

Die Wanderführerinnen, Veronika Timm und Anneliese Singler, würden sich über eine rege Teilnahme freuen.



Naturerlebnis mit der Försterin

Den Wald in Welschensteinach mit der Försterin und Waldpädagogin Christine Schmid zu erkunden war für die dreißig Kinder des Sommerspassprogrammes vom Schwarzwaldverein Welschensteinach wieder ein spannendes Erlebnis. Spielerisch lernten die kleinen Entdecker anhand der gesammelten Blätter die heimischen Baumarten kennen und naschten leckere Waldfrüchte. In einem kleinen Wettlauf transportierten zwei Teams Wasser und Zucker entlang eines selbstgebastelten Baummodells und stellten dabei fest, was so ein Baum alles zum Wachsen braucht. Anschließend ba-

stellten die Kinder auf der Grischthütte noch bunte Stockmänner und wurden von den Vereinsmitgliedern mit kleinen Snacks und Getränken verpflegt.



## Sportverein 1947 Steinach e.V.

### Jugendabteilung

Am Wochenende findet von Freitag bis Sonntag unser jährliches Josef Halter Turnier statt.

#### Freitag, 8.9.23

Ab 17:00 Uhr D-Junioren

#### Samstag, 9.9.23

Ab 11:00 Uhr E-Junioren

#### Sonntag, 10.9.23

10:00 - 12:00 Uhr Bambini

Ab 13:00 Uhr F-Junioren

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.

### Auswärtsspiele ist Rust und in Fautenbach

Die Spiele vom SV Steinach werden am kommenden Wochenende beim starken Gegner aus Rust ausgetragen.

Die heimstarke Mannschaft gilt mit 2 Siegen und einem Unentschieden als einer der Titelfavoriten und entsprechend wird dort ein harter Fight erwartet.

#### 4. Spieltag

Sonntag, 10.09.2023

13.00 Uhr

SV Rust 2 - SV Steinach 2

15.00 Uhr

SV Rust 1 - SV Steinach 1

Gleich in der darauf folgenden Woche steht eine „englische Woche“ an.

Schon am Mittwoch spielen wir im Pokal in Grafenhausen.

Am Donnerstag und Freitag, finden die nächsten Runden-Auswärtsspiele in Fautenbach statt.

#### Rothaus Bezirkspokal,

2. Hauptrunde

Mittwoch, 13.09.2023

19.00 Uhr

SV Grafenhausen 1 - SV Steinach 1

#### 5. Spieltag

Donnerstag, 14.09.2023

19.00 Uhr

SV Fautenbach 2 - SV Steinach 2

Freitag, 15.09.2023

19.00 Uhr

SV Fautenbach 1 - SV Steinach 1

Wir bitten alle unserer Fans, unsere Mannschaften bei diesen richtungsweisenden Auswärtsspielen zu unterstützen.

Sportverein Steinach



## Tischtennisclub Steinach

Folgende **Co-Trainer** sind nächste Woche eingeteilt:

#### Montag, 11.09.

Tom

#### Dienstag, 12.09.

Heiko und Moritz



## Turnverein Steinach 1966 e.V.

### Das neue Sportjahr beginnt!

Von Kleinkind bis hin zum rüstigen Rentner: Für jede Altersgruppe und jeden Geschmack ist im neuen Jahresprogramm das Passende mit dabei. Entdeckt unsere vielseitigen Angebote unter [www.tv-steinach.de](http://www.tv-steinach.de) bzw. über unsere Vereins-App.

Da ausprobieren den meisten Spaß bereitet, bieten wir

**Schnupperwochen in allen Gruppen vom 11.09. bis 22.09.2023!!!**

Auf einen guten Start und viele Sportbegeisterte freut sich euer TV 1966 Steinach e.V.

### Start der Herbstkurse 2023

Der TV Steinach startet mit einem abwechslungsreichen Kursprogramm in den Herbst und lädt alle Bewegungsbegeisterten herzlich zur Teilnahme ein.

Folgende Gymwelt-Angebote gibt es zu entdecken:

#### 1) Vinyasa Yoga \*Warteliste\*

Donnerstag, 20.15 bis 21.15 Uhr – 11 Kurstermine ab 14.09.2023

Kursleiterin: Melanie Isenmann

Teilnahmegebühr: 60 EUR\*

#### 2) Fit im Alltag (auch mit Knie- oder Hüftbeschwerden)

Freitag, 14.30 bis 15.30 Uhr – 5 Kurstermine ab 15.09.2023

Kursleiterin: Teresa Benz

Teilnahmegebühr: 20 EUR\*

#### 3) Fitness für Einsteiger

Freitag, 15.30 bis 16.30 Uhr – 5 Kurstermine ab 15.09.2023

Kursleiterin: Teresa Benz

Teilnahmegebühr: 20 EUR\*

**4) Fitness für Männer 45+ \*Warteliste\***

Montag, 19.30 bis 20.30 Uhr – 10 Kurstermine ab 18.09.2023

Kursleiterin: Karin Schwendemann (07832/5343)

Teilnahmegebühr: 30 EUR\*

**5) Nordic Walking - Outdoor \*neu\***

Dienstag, 18.00 bis 19.00 Uhr – 8 Kurstermine ab 19.09.2023

Kursleiterin: Maria DeFalco

Teilnahmegebühr: 35 EUR\*

**6) Fit Mix**

Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr – 8 Kurstermine ab 21.09.2023

Kursleiterin: Lena Schondelmaier

Teilnahmegebühr: 25 EUR\*

**7) Functional Fitness**

Donnerstag, 19.00 bis 20.00 Uhr – 10 Kurstermine ab 02.11.2023

Kursleiterin: Aileen Hafner

Teilnahmegebühr: 25 EUR\*

\*Hinweis für Nichtmitglieder: Für die Dauer des jeweiligen Kurses ist eine passive Mitgliedschaft (25 EUR je Kalenderjahr) im TV Steinach erforderlich.

Die Kurse finden im Kühne-Übungsraum (Hauptstraße 32, hinter Neukauf) statt, Kurs 4 in der Allmendhalle Welschensteinach. Anmeldungen vorzugsweise über das Tool „Yolawo“ auf unserer Homepage bzw. in der Vereins-App. Weitere Infos zu den Kursinhalten sind jederzeit über [www.tv-steinach.de/kursprogramm](http://www.tv-steinach.de/kursprogramm) aufrufbar.



**SONSTIGES**

**Volksliedersingen**

Zum gemeinsamen Singen am **Dienstag, den 12.09.2023 um 15:00 Uhr** von Volks- und Heimatliedern und geselligen Beisammensein laden

das Duo Gisela und Karl-Heinz mit der Handharmonika im Landgasthaus Rebstock Zell-Unterentersbach herzlich ein. Liederbücher sind vorhanden. Der Eintritt ist frei. Anmeldung erbeten unter der Telefonnummer 07835/7589.

Ende der Mitteilungen aus STEINACH



Stiften Sie  
**LEBEN**

*so normal  
wie möglich!*



**Lebenshilfe**  
im Kinzig- und Elztal e.V.

Mühlenbacher Str. 16 · 77716 Haslach · [www.stiftung-LHKE.de](http://www.stiftung-LHKE.de)

Die Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal ist eine gemeinnützige Stiftung. Sie bietet Stiftern die Möglichkeit, sich langfristig und nachhaltig für Menschen mit Behinderung zu engagieren – zu Lebzeiten oder auch über den Tod hinaus. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch steuerrechtliche Vorteile.

Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

### GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 08.09.2023 - 17.09.2023

#### Freitag, 08.09.

##### **Mariä Geburt**

##### **19.00 Uhr Haslach**

Eucharistiefeier (Pfr. Klinger) – Seelenamt für Klaus Fritzsche + Seelenamt für Maria Theresia Fuggis + verst. Schulkameraden Jahrg. 1938

##### **19.00 Uhr Hofstetten**

Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard) – III. Opfer für Erhard Neumaier + Albert Kaspar, 1. Jahrtag + Eltern u. Geschwister Kaspar + Maria Neumaier, Munde, u. alle verst. Angeh. + Rosa u. Hermann Obert + Josef Lupfer u. verst. Angeh. + Hermann Allgaier + Heinrich u. Paulina Neumaier, Sohn Bernhard u. alle Verst. v. Wintererhof + Sofie u. Xaver Allgaier + Wendelin u. Maria Neumaier u. Sohn Paul, Neurfenhof + Emma u. Wendelin Neumaier u. Augustin Kern u. verst. Angeh.

#### Samstag, 09.09.

##### **Selige Alfons Maria Eppinger, Jungfrau u. Ordensgründerin;**

##### **Hl. Petrus Claver, Priester**

##### **13.00 Uhr Hofstetten**

Feier der Trauung (Pfr. Klinger): Sonja Obert geb. Schäfer und Julian Obert

##### **13.30 Uhr Haslach, Klosterkirche**

Feier der Trauung (Pfr. Lienhard): Carolin Gisler geb. Müller und Simon Gisler

##### **19.00 Uhr Mühlenbach**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Lienhard); der Kirchenchor singt u. gedenkt seiner verst. passiven Mitglieder Maria Buchholz, Hermann Neumaier, Rosa Volk, Luise Schwab, Christa Klausmann – Seelenamt für Christa Klausmann + Xaver u. Rosa Armbruster u. Tochter Maria + Maria, Anton u. Ulrich Schmider u. Genovefa Müller vom Stein + Christian Neumaier u. alle Verst. d. Fam. Neumaier vom Dietental; **Kollekte zum Welttag d. Kommunikationsmittel**

##### **19.00 Uhr Welschensteinach**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Klinger) – II. Opfer für Rita Matt + Josef Maier, 1. Jahrtag; **Kollekte zum Welttag d. Kommunikationsmittel**

#### Sonntag, 10.09.

##### **23. Sonntag im Jahreskreis; in allen Gottesdiensten Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel**

##### **08.30 Uhr Hofstetten**

Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

##### **08.30 Uhr Steinach**

Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard)

##### **10.15 Uhr Fischerbach**

Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

##### **10.15 Uhr Haslach**

Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard) mit Teilnehmern des Alpha-Kurses

##### **11.30 Uhr Fischerbach**

Feier der Taufe von Merle Braig, Elias Buchholz u. Lotte Uhl

##### **13.15 Uhr Steinach**

Rosenkranzgebet in der Schneekapelle

##### **13.30 Uhr Bollenbach**

Rosenkranzgebet um Frieden in der Ukraine und weltweit

##### **13.30 Uhr Mühlenbach**

Bruderschaftsrosenkranz

#### Dienstag, 12.09.

##### **Mariä Namen – Heiligster Name Mariens**

##### **10.30 Uhr Haslach**

Eucharistiefeier im Schwarzwaldwohnstift (Pfr. Klinger)

##### **19.00 Uhr Fischerbach**

Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard) – Hans Armbruster, 1. Jahrtag

##### **19.00 Uhr Welschensteinach**

Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

#### Mittwoch, 13.09.

##### **Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel, Kirchenlehrer**

##### **15.00 Uhr Haslach, LoretoKap.**

Rosenkranzgebet

#### Donnerstag, 14.09.

##### **Kreuzerhöhung**

##### **19.00 Uhr Steinach**

Eucharistiefeier (Pfr. Klinger) – in einem besond. Anliegen

##### **19.00 Uhr Mühlenbach**

Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard)

#### Freitag, 15.09.

##### **Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

##### **Haslach**

Kein Gottesdienst

##### **Hofstetten**

Kein Gottesdienst

#### Samstag, 16.09.

##### **Hl. Kornelius, Papst, u. Hl. Cyprian, Bischof von Karthago, Märtyrer**

##### **08.45 Uhr Welschensteinach, Schule:**

Ökumen. Gottesdienst zur Einschulung (Gemeinderef. Steiner)

##### **09.00 Uhr Fischerbach**

Ökumen. Gottesdienst zur Einschulung (ev. Diakonin M. Gebert)

##### **09.00 Uhr Haslach, ev. Kirche**

Ökumen. Gottesdienst zur Einschulung (Pfr. Lienhard / Pfr. Meyer)

##### **09.00 Uhr Hofstetten**

Ökumen. Gottesdienst zur Einschulung (Gemeinderef. Rieger)

##### **10.00 Uhr Mühlenbach**

Ökumen. Gottesdienst zur Einschulung (Pfr. Klinger)

##### **10.00 Uhr Steinach, Schule**

Ökumen. Gottesdienst zur Einschulung (Gemeinderef. P. Steiner)

##### **14.00 Uhr Steinach**

Feier der Trauung (Pfr. Lütge): Alisa Pautsch u. Patrik Rehm

##### **16 – 17 Uhr Haslach**

Anbetung, Gespräch, Beichtgelegenheit (Pfr. Lienhard)

##### **19.00 Uhr Fischerbach**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Lienhard) – Luitgard Eble, Gottfried u. Theresia Eble u. Ingrid + August u. Christel Heizmann u. verst. Angeh.

##### **19.00 Uhr Haslach**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Klinger) – Erwin Duffner, 1. Jahrtag + Maria Duffner u. verst. Angeh.

#### Sonntag, 17.09.

##### **24. Sonntag im Jahreskreis**

##### **08.30 Uhr Mühlenbach**

Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

##### **08.30 Uhr Welschensteinach**

Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard)

##### **10.15 Uhr Hofstetten**

Eucharistiefeier an der Hansjakobkapelle (Pfr. Lienhard), musikalisch mitgestaltet von der Musikkapelle Hofstetten

##### **10.15 Uhr Steinach**

festl. Eucharistiefeier zum Patrozinium Hl. Kreuz (Pfr. Klinger), musikalisch mitgestaltet von den Kirchenchören Steinach u. Haslach u. Projektsängern

##### **13.15 Uhr Steinach**

Rosenkranzgebet in der Schneekapelle

##### **13.30 Uhr Bollenbach**

Rosenkranzgebet um Frieden in der Ukraine und weltweit

**14.00 Uhr Fischerbach**

Rosenkranzgebet in der Gedächtniskapelle

**Eheverkündigung:**

Lena Geiser u. Phillipp Merzweiler, Kapell-Grafenhausen  
Janina Ulbricht u. Nico Mloschin, Oberschopfheim  
Marion Suhm geb. Schwer u. Andreas Suhm, Offenburg

Die Gottesdienstordnung wurde Stand 01.09.2023 erstellt.

**INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT**

**Erlebe den Jugend-Alphakurs: Entdecke, Wachse, Verändere dich!**

Wir präsentieren stolz den aufregendsten und einflussreichsten Kurs für junge Menschen in unserer Gemeinde – den Jugend-Alphakurs! Wenn du zwischen 16 und 25 Jahren alt bist und auf der Suche nach neuen Erfahrungen, tieferen Beziehungen und Verständnis von Glauben und Spiritualität, dann ist dieser Kurs genau das Richtige für dich.

Erster Termin und Schnuppertag: **Samstag, den 16. September 2023, von 9.30 Uhr bis ca. 13 Uhr im Caritashaus, Sanhaasstr. 4 in Haslach.**

Was erwartet dich beim Jugend-Alphakurs?

**Entdecke eine Welt voller Möglichkeiten:** Der Jugend-Alphakurs bietet dir die Gelegenheit, dich selbst und die Welt um dich herum auf eine ganz neue Weise zu entdecken. Du wirst erstaunt sein, wie relevante Themen wie Identität, Zweck und Sinnhaftigkeit behandelt werden und wie sie dich persönlich betreffen.

**Wachse in deinem Glauben:** Egal, ob du schon seit Jahren spirituell interessiert bist oder ob du gerade erst anfängst, dich damit zu beschäftigen – der Jugend-Alphakurs bietet Raum für Wachstum und tiefe Gespräche. Tauche ein in Diskussionen über Glaubensfragen, Zweifel und den Sinn des Lebens. Wir werden dich auf dieser aufregenden Reise begleiten und dir helfen, deinen eigenen Glauben zu entdecken oder zu festigen.

**Verändere dein Leben und deine Gemeinschaft:** Der Jugend-Alphakurs geht über theoretische Diskussionen hinaus. Du wirst praktische Werkzeuge erhalten, um positive Veränderungen in deinem eigenen Leben und in deiner Gemeinschaft zu bewirken. Gemeinsam mit anderen motivierten Jugendlichen wirst

du praktische Tipps erfahren, die echte Auswirkungen haben und helfen, die Welt um dich herum ein Stück besser zu machen.

**Spaß und Freundschaften:** Der Jugend-Alphakurs bietet nicht nur die Möglichkeit, dich selbst zu entdecken und zu wachsen, sondern auch neue Freundschaften zu schließen und jede Menge Spaß zu haben. Spiele, Filme und gemeinsame Mahlzeiten werden dafür sorgen, dass du dich in einer warmen und einladenden Umgebung wohl fühlst.

**Bist du bereit für das Abenteuer?**

Melde dich noch heute zum Jugend-Alphakurs auf dem Kath. Pfarramt in Haslach (Tel.: 07832/91350 oder per mail: info@kath-haslach.de) an und erlebe eine lebensverändernde Reise voller Entdeckungen, Wachstum und Gemeinschaft. Verpasse nicht diese einzigartige Gelegenheit, deine Zukunft zu gestalten und das Beste aus dir herauszuholen.

Die Teilnahme ist aber auch ohne vorherige Anmeldung möglich. Wir freuen uns auf Dich!

**Gottesdienst am 10. September in Haslach**

Beim Gottesdienst am Sonntag, 10. September, um 10.15 Uhr in der St. Arbogastkirche in Haslach werden wir Lieder aus den „Kreuzungen“ singen und der Gottesdienst wird auch mitgestaltet von einigen, die schon bei einem Alphakurs dabei waren. Wir freuen uns auf einen frohen und gesegneten Gottesdienst, zu dem alle aus der Seelsorgeeinheit und darüber hinaus herzlich eingeladen sind.

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro**

**Aufgrund personeller Engpässe sind unsere Öffnungszeiten weiterhin reduziert.**

**Das Pfarrbüro ist wie folgt geöffnet:**

- Montag: 9 - 12 Uhr**
- Dienstag: 9 - 12 Uhr**
- Mittwoch: 10 - 12 Uhr**
- Donnerstag: 9 - 12 u. 14 - 18 Uhr**
- Freitag: 9 - 12 Uhr**

Wir bitten um Verständnis.

**Das Glück des Christseins - Alphakurs ab dem 21. September**

„Macht Glaube glücklich?“ Manche setzen da sicher ein Fragezeichen. Aber wie wäre es, wenn wir die Freude, die im

Glauben steckt, mehr entdecken würden? Wie wäre es, über unsere Fragen und Zweifel, über wichtige Lebens- und Glaubensthemen offen mit anderen sprechen zu können? Und das in einem gemütlichen Rahmen, mit Essen und in einer Atmosphäre, die richtig gut tut?

Dazu wollen wir in Haslach einladen. Am Donnerstag, dem 21. September, beginnt der dritte Alphakurs hier in Haslach. Wir beginnen immer mit einem Abendessen, schauen dann einen 25-minütigen Film an und unterhalten uns an den Tischen darüber. Wir treffen uns zu acht Abenden jeweils am Donnerstag, und einmal an einem Freitagabend und einem Samstag von 9 Uhr bis 17.30 Uhr. Dieser Kurs ist für alle, die ihren christlichen Glauben auffrischen oder neu entdecken möchten, und für alle, die sich mit Fragen des Glaubens auseinander setzen wollen und dabei Gemeinschaft erleben möchten. Alle sind herzlich willkommen, ob man getauft ist oder nicht. Am 21. September geht es um das Thema „Wer ist Jesus?“. Wir wissen manches über ihn und doch kann man da immer Neues entdecken. Und darüber ins Gespräch zu kommen, ist eine echte Bereicherung. Der Abend startet um 19 Uhr im Gemeindehaus St. Sebastian, beim Pfarrhaus, in der Goethestraße 6.

Wenn Sie mitmachen wollen, wäre es für uns eine Hilfe, wenn Sie sich anmelden könnten, damit wir in Sachen Essen besser planen können. Wenn aber jemand spontan dazu kommen will, geht das auch. Man kann auch einfach unverbindlich einmal dazu kommen und danach entscheiden, ob man dabei bleiben will oder nicht. Der Kurs ist gratis. Für das Abendessen kann ein freiwilliger Beitrag gespendet werden.

Genauere Infos finden Sie unter [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de). Anmelden können Sie sich telefonisch unter 07832/91350 oder per Mail unter [info@kath-haslach.de](mailto:info@kath-haslach.de).

Das Alphakurs-Team freut sich auf Ihre Teilnahme!

Kristina Becker, Michaela Buchholz, Rosa Lehmann, Pfarrer Michael Lienhard, Frank Obert, Carina Schilli und Martina Schwab

**DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN**

**Pfarrei St. Erhard, Hofstetten**

**Einladung zur Gemeindeteam Sitzung**

Die nächste Sitzung des Gemeindeteams Hofstetten findet am Montag, 11.09.2023, 20.00 Uhr, im Pfarrheim Hof-



stetten statt.

Das Gemeindeteam Hofstetten lädt herzlich dazu ein.

## Herzliche Einladung zum Gottesdienst bei der Hansjakob-Kapelle am Sonntag, dem 17. September



Der Sommer neigt sich dem Ende zu. Noch einmal wollen wir die Gelegenheit nutzen zu einem Gottesdienst im Freien, und zwar bei der Hansjakob-Kapelle. Beginn ist **um 10.15. Uhr**.

Die **Musikkapelle** sorgt durch ihre Teilnahme für einen festlichen Rahmen. Es stehen genügend Bänke zur Verfügung. Im Anschluss bieten wir Ihnen Getränke, Brezeln und Kuchen an, so dass Sie auch noch mit Freunden und Bekannten gemütlich ins Gespräch kommen können. Die Spenden werden für den Erhalt der Hansjakob-Kapelle verwendet. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche in Hofstetten statt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und grüßen Sie herzlich.

Das Gemeindeteam

### KONTAKTE

**Pfarrbüro der Röm. Kath. Kirchengemeinde Haslach**  
Goethestraße 6, 77716 Haslach  
**Öffnungszeiten:**

Montag: 9 – 12 u. 14 – 16 Uhr  
Dienstag: 9 – 12 u. 14 – 16 Uhr  
Mittwoch: 10 – 12 u. 14 – 18 Uhr  
Donnerstag: 9 – 12 u. 14 – 18 Uhr  
Freitag: 9 – 12 u. 14 – 16 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26

### SEELSORGENTEAM

**Michael Lienhard, leitender Pfarrer**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
**Klaus Klinger, Kooperator**  
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
**Claudia Rieger, Gemeindeferentin**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-25

**Petra Steiner, Gemeindeferentin**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
Alle Mitarbeiter sind per Mail erreichbar  
unter dem jeweiligen:  
**Vorname.Nachname@kath-haslach.de**

### HAUPTAMTLICHER KIRCHENMUSIKER DER KATH. KIRCHENGEMEINDE:

**Bernhard Mussler,**  
Tel. 0 78 32 / 91 57 96

Homepage: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)

**REDAKTIONSSCHLUSS BÜRGERBLATT:**  
im Regelfall dienstags um 12 Uhr



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

### Video-Andachten + Videos

finden Sie unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de). Klicken Sie einfach auf Video Andachten und Videos.

### Termine:

**Sonntag, den 10. September 2023**  
**10.10 Uhr** Gottesdienst mit Prädikantin Indre Meiler-Taubmann, Musik: Christiane Bergsträsser

**Dienstag, den 12. September 2023**  
**17.00 Uhr** Rheuma Liga im Kirchsaal

**Mittwoch, den 13. September 2023**  
**15.00 Uhr** Konfiunterricht im Kirchsaal  
**20.00 Uhr** Hausbibelkreis (Ort auf Anfrage)

**Donnerstag, den 14. September 2023**

**18.15 Uhr** Bibelstunde mit Harald Weißer vom EV. Gemeinschaftsverband im Gemeindehaus

**Samstag, den 16. September 2023**  
**9.00 Uhr** Einschulungsgottesdienst mit Pfr. Meyer und Pfr. Lienhard in der Evangelischen Kirche

**14.00 Uhr** Repair-Cafe im Gemeindehaus  
**14.30 Uhr** Trauung von Jens u. Mercedes Naumann in der Klosterkirche Haslach mit Pfr. Christian Meyer und Erik Buboltz

**Sonntag, den 17. September 2023**  
**10.30 Uhr** Familiengottesdienst mit Taufe von Arielle Kum mit Pfr. Christian Meyer und Erik Buboltz, anschliessend Gemeindeversammlung

### Tagesordnung Gemeindeversammlung (GV) (17.09.2023)

TOP 1 : Wahl Vorsitzende/r und stellvertretende/r Vorsitzende/r der GV  
TOP 2 : Eröffnung der GV und einführende Infos  
TOP 3 : Informationen zum Fehrenbacherhof  
TOP 4 : Kooperationsraum Mittleres Kinzigtal (Gengenbach-Haslach-Zell)

TOP 5 : Überflächen im Gemeindehaus  
TOP 6 : Sonstiges/Anregungen und Fragen an die Ältesten

Vorschläge und Anträge zu den einzelnen Tagesordnungspunkten können beim Vorsitzenden der Gemeindeversammlung eingereicht werden.

### weitere Termine:

**Freitag, 22. September 2023 ab 13 Uhr** Bücher- und Flohmarkt für Straßenkinder in Nicaragua.

*Wer kann noch helfen? Bitte bei Frau Bohl melden im Pfarrbüro oder direkt bei Traute Walker. Wir brauchen auch wieder einige starke Männer zum Auf- und Abbau, um 8 Uhr morgens und um ca. 16.30 Uhr abends.*

**Sonntag, 24. September 2023 16.00-19.00 Uhr** Begegnungsfest zum Auftakt der interkulturellen Woche im Haus der Musik

**Sonntag, 1. Oktober 2023, 10:30 Uhr**  
*im Anschluss an den Erntedank-Familien-Gottesdienst, Dankesessen für alle Engagierten, Mitarbeiter:innen und Freund:innen unserer Gemeinde*  
*Bitte spätestens bis 18. September antworten an Frau Bohl, per Mail, Telefon oder Briefeinwurf ins Pfarrbüro. Nur so können wir das Essen planen...*

### Familiengottesdienste (jeweils um 10:30 Uhr)

Wir laden ab sofort jeden Monat ein zu einem Familien-Gottesdienst für alle Generationen:

1. Oktober (Erntedank), 5. November, 3. Dezember (1. Advent) und 24. Dezember (Krippenspiel).

### Taufen sind an folgenden Terminen möglich

Unsere Gemeinde feiert jeden Monat einen **Gottesdienst um 10:30 Uhr besonders für Kinder und Familien. In diesen Gottesdiensten bieten wir auch Taufen an: 8. Oktober (10.10 Uhr), 5. November, 10. Dezember (10.10 Uhr).**

Andere Tauf-Termine können als Ausnahme möglich sein.

Auch Baphtaufen im Anschluss an die Sonntagsgottesdienste.

### Spreden Sie uns einfach an und wir finden eine Lösung.

Frau Bohl ist persönlich im Pfarrbüro erreichbar am Montag und Donnerstag von 10-12.00 Uhr. **In der Zeit vom 04.-15.09.23 ist das Pfarrbüro nicht besetzt.** Außerhalb der Sprechzeit sind wir telefonisch erreichbar unter Telefon 07832/979590 (Anrufbeantworter) oder E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de).

# SONNTAGSGOTTESDIENSTE

10.10 Uhr | Ev. Stadtkirche Haslach, Mühlenstraße 6



Layout: Christiane Schmidler (www.christianeschmidler.de) | Foto: Jonas Bak

Ruhe finden und Kraft tanken | Für sich und andere beten | Predigten zu Bibeltexten und aktuellen Themen | Menschen treffen und kennenlernen

Jeden Monat feiern wir einen **FAMILIEN-GOTTESDIENST** um 10:30 Uhr. Termine und Zeiten aller Gottesdienste immer aktuell im Bürgerblatt und unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)



**Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal**

mit Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach und Welschensteinach  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und [www.fehrenbacherhof.org](http://www.fehrenbacherhof.org)  
 Mühlenstraße 6, 77716 Haslach



Bewirtung mit Kaffee und Kuchen

## Bücher- und Flohmarkt

am 22. September 2023, ab 13 Uhr  
 Kirchplatz der Ev. Stadtkirche Haslach

für Straßenkinder in Nicaragua



Layout: Christiane Schmidler (www.christianeschmidler.de) | Foto: Freundschaftsbuende Nicaragua

Spenden über Ev. Kirche Haslach | Volksbank Mittlerer Schwarzwald:

IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01 | Verwendungszweck "Nicaragua"

Weitere Infos: [www.freundschaftsbuende-nicaragua.de](http://www.freundschaftsbuende-nicaragua.de)

Wir suchen noch Helfer:innen für den Aufbau und Abbau. Aber auch für den Verkauf. Bitte melden bei Traute Walker (Hofstetten): 07832 5409



**Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal**

mit Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach und Welschensteinach  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und [www.fehrenbacherhof.org](http://www.fehrenbacherhof.org)  
 Mühlenstraße 6, 77716 Haslach



### Sonstiges

#### Weitere Aushilfe gesucht für Reinigung

Wir suchen weiter eine oder zwei Aushilfen für die Reinigung auf dem Fehrenbacherhof und in unseren Kirchengebäuden.

Es geht vor allem um Vertretungen der Mitarbeiter:innen bei Krankheit und Urlaub. Möglich ist ein Minijob. Aber auch nur stundenweise im Rahmen einer Ehrenamtszuschale. Bei Interesse bitte melden im Pfarrbüro: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de) oder Tel. 97959-0.

#### KONTAKTE

Evangelisches Pfarrbüro,  
 Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
 Tel: 07832/97959-0, Fax: -591,  
 E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de),  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und  
[www.fehrenbacherhof.org](http://www.fehrenbacherhof.org)  
 Bitte nutzen Sie Anrufbeantworter, Briefkasten oder E-Mail.  
 Pfarrer: Christian Meyer,  
 E-Mail: [christian.meyer@kbz.ekiba.de](mailto:christian.meyer@kbz.ekiba.de)

#### BANKVERBINDUNG/SPENDEN

Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
 IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01



### Neuapostolische Kirche

#### Gottesdienste in Wolfach Kreuzbergstraße 1

**Sonntag, den 10. September**  
 09:30 Uhr Gottesdienst anschl. Kaffeetrinken

**Mittwoch, den 13. September**  
 20:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

[www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)  
[www.nak-dornhan-villingen-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-villingen-schwenningen.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



### Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

**Samstag, 09. September 2023**  
**18.00 Uhr:** Biblischer Vortrag  
 Thema: „Jehova zu dienen bringt Freude“  
**18.40 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium  
 Thema: „Wie uns Gottesfurcht schützt“ – Sprüche 14:2

**Mittwoch, 13. September 2023**  
**19.00 Uhr:** Unser Leben und Dienst als Christ

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:** Glücklich – für immer. Ein interaktiver Bibelkurs

Thema: Lektion 57 „Was ist, wenn ich eine schwere Sünde begehe?“

Ab sofort werden die Zusammenkünfte wieder in Präsenz im Königreichssaal Barbarastrasse 22 77756 Hausach und per Videokonferenz abgehalten. Wir laden alle herzlich ein, sich näher mit der Bibel vertraut zu machen. Weitere Infos finden Sie hier.

Jehovas Zeugen in Haslach:

Tel. 07832 – 9998995

Mail jz-haslach@gmx.de

Internet www.jw.org

## Ihr Werbepartner für die Region

Gesamtauflage  
79.970  
Exemplare!

### 46 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.

#### Achertal

- **Achern** mit Achern Stadt, Fautenbach, Gamschurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagschurst Auflage: 4.000
- **Renchen** mit Erlach, Ulm Auflage: 2.000
- **Sasbach** mit Obersasbach Auflage: 1.500

#### Hanauerland

- **Auenheim** mit Leutesheim Auflage: 2.000
- **Bodersweier** mit Querbach, Zierolshofen Auflage: 1.500
- **Kork** mit Neumühl, Odelshofen Auflage: 2.600
- **Willstätt** mit Eckartsweier, Hesselhurst, Legehshurst, Sand Auflage: 2.500

#### Rechtal

- **Appenweier** mit Nesselried, Urloffen Auflage: 2.600
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 800
- **Durbach** mit Ebersweier Auflage: 1.500
- **Lautenbach** Auflage: 600
- **Oberkirch** mit Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen Auflage: 4.000
- **Oppenau** mit Ibach, Liebbach, Maisach, Ramsbach Auflage: 1.000

#### Offenburg Umland

- **Bohlsbach** Auflage: 450
- **Elgersweier** Auflage: 700
- **Fessenbach** Auflage: 420
- **Goldscheuer** mit Hohnhurst, Marlen, Kittersburg Auflage: 1.700
- **Gottswaldgemeinden** mit Bühl, Griesheim, Waltersweier, Weier Auflage: 3.100
- **Hohberg** mit Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim Auflage: 2.100
- **Neuried** mit Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schütterzell Auflage: 3.100
- **Ortenberg** Auflage: 1.050
- **Windschläg** Auflage: 700
- **Zell-Weierbach** Auflage: 900
- **Zunsweier** Auflage: 900



#### Lahr Umland

- **Friesenheim** mit Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern Auflage: 3.500
- **Hugsweier** Auflage: 300
- **Kappel-Grafenhausen** Auflage: 2.700
- **Kippenheim** mit Schmieheim Auflage: 950
- **Kippenheimweiler / Langenwinkel** Auflage: 350
- **Kuhbach** Auflage: 300
- **Mahlberg** mit Orschweier Auflage: 850
- **Meißenheim** mit Kürzell Auflage: 1.500
- **Mietersheim** Auflage: 300
- **Reichenbach** Auflage: 600
- **Rust** Auflage: 2.000
- **Schuttertal** mit Dörlinbach, Schweighausen Auflage: 1.050
- **Seelbach** mit Schönberg, Wittelbach Auflage: 1.700
- **Sulz** Auflage: 700

#### Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 800
- **Gengenbach** mit Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach Auflage: 2.900
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

#### Oberes Kinzigtal

- **Haslach** mit Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach Auflage: 7.850
- **Hausach** mit Gutach, Hornberg Auflage: 2.900
- **Wolfach** mit Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach Auflage: 2.900
- **Alpirsbach** mit Ehlenbogen, Peterzell, Reinerzau, Reutin, Römlinsdorf Auflage: 1.400
- **Schiltach** (Schenkenzell) Auflage: 1.700

## Bundesweiter Warntag am Donnerstag, 14. September

An diesem gemeinsamen Aktionstag wollen Bund und Länder sowie die teilnehmenden Stadt- und Landkreise und Gemeinden wieder gemeinsam ihre Warnmittel erproben. Ziele sind die technische Warninfrastruktur zu überprüfen und die Bevölkerung zu sensibilisieren.

**Ablauf des bundesweiten Warntages**  
Am Donnerstag, 14. September 2023 wird um **11:00 Uhr die zentrale Probenwarnung** an alle Warnmultiplikatoren geschickt (z. B. Rundfunkanstalten und Medienunternehmen). Am Warntag werden zugleich auch die direkt angeschlossenen Warnmittel wie zum Beispiel Warn-Apps und Cell Broadcast ausgelöst. Um **11:45 Uhr** ist wieder Entwarnung. Über Cell Broadcast erfolgt keine Entwarnung. Ausführliche Informationen zum Warntag gibt es auf der Internetseite [www.bundesweiter-warntag.de](http://www.bundesweiter-warntag.de).

### Rückmeldekanal für die Bevölkerung

Für die Bevölkerung besteht am 14. September 2023 ab 11:00 Uhr auf der Internetseite [www.warntag-umfrage.de](http://www.warntag-umfrage.de) die Möglichkeit, an einer Umfrage teilzunehmen und eigene Erfahrungen und Wahrnehmungen rund um den Warntag 2023 zu teilen.

### Allgemeine Hinweise zu Sirensignalen

Allgemeiner Alarm (Warnung):  
Eine Minute auf- und abschwellender Heulton  
Bevölkerungswarnung bei Hochwassergefahr oder sonstiger Gefahr, die unmittelbar bevorsteht oder in Kürze zu erwarten ist  
Informieren Sie sich im Katastrophenfall durch Rundfunk, Warn-Apps, Webseiten und andere Medien über Hinweise und Verhaltensempfehlungen.

### Entwarnung:

Eine Minute gleichbleibender Dauerton  
Es besteht keine akute Gefahr. (Informieren Sie sich im Katastrophenfall weiter in den Medien.)

### Feueralarm:

Dreimal 15 Sek. Dauerton mit zweimal 7 Sek. Unterbrechung  
(betrifft nur die Feuerwehr)

## Blutspende in Haslach am 26. und 27. September

**Erst wenn's fehlt, fällt's auf!**

**Blutspende in Haslach**

**Der DRK Ortsverein Haslach lädt ein zur**

**Blutspende  
in der Stadthalle Haslach  
am 26. + 27. September 2023  
jeweils von 14.00 Uhr bis 19.30 Uhr**

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Haslach und den Umlandgemeinden!

Jede Blutspende wird dringend benötigt! Um den täglichen Bedarf an Blutkonserven zu decken, benötigt die Blutspendenzentrale dringend Blutspender. Es zählt daher jede einzelne Blutspende, mit der bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten geholfen werden kann. Da Blut nicht lange haltbar ist (Blutplättchen können nur 4 Tage lang verwendet werden), ist man immer aufs Neue auf Blutspender angewiesen.

Helfen Sie mit und planen Sie Ihren Blutspende-Termin am

**26. oder 27. September 2023  
in der Stadthalle Haslach  
jeweils von 14:00 – 19:30 Uhr**

### Nicht „hätte, könnte, sollte...“ – einfach machen!

#### So läuft's: Ablauf einer Blutspende

1. Im Vorfeld Wunschtermin online sichern
2. Anmeldung vor Ort unter Vorlage des Personalausweises
3. Ausfüllen des medizinischen Fragebogens zur Abfrage der Spende-Voraussetzungen
4. Mit einem kleinen Piks in den Finger wird der Hämoglobinwert bestimmt
5. Ärztliches Gespräch zur Feststellung der SpendeFähigkeit
6. Die Blutspende: Abnahme von ca. 500 ml Blut
7. Ruhepause und Verpflegung im Anschluss an die Spende

Die Zeit der Lunch-Pakete ist beendet. Wir servieren jedem Blutspender:  
Schnitzel mit Kartoffelsalat, Soße, Brot  
Alternativ: Gemüsetaler

Reservieren Sie jetzt Ihren Wunsch-Termin unter:

<https://terminreservierung.blutspende.de/m/haslach-stadthalle>



Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 73 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 65 Jahre sein. Ein kleiner Zeitaufwand, der ein ganzes Leben retten kann.

### Bitte nicht vergessen:

**Personalausweis + Blutspende-Pass zur Spende mitbringen!**

## NABU Mähaktion

Nach den tropischen Regenwäldern sind die Wiesen der artenreichste Lebensraum an Land. Der Süddeutsche Raum ist ein Schwerpunkt dieser Kulturlandschaft. Damit Wiesen erhalten bleiben, brauchen sie eine Nutzung, sonst verbuscht die Wiese und wandelt sich langsam zu Wald. Für eine große Artenvielfalt muss eine Wiese extensiv bewirtschaftet werden, als Weide oder noch besser als Mähwiese.

Um unsere Flachland-Mähwiesen optimal zu pflegen, wird einmal im Jahr, zwischen Mitte August und Ende September die Wiese mit einem Balkenmäher gemäht. Unsere Biotop-Wiesen sind uns deswegen überlassen worden, weil sie nicht mit großen Traktoren befahren werden können. Es muss vieles in Handarbeit geschehen. Dafür brauchen wir helfende Hände.

Fragen und Wegbeschreibung: [nabukinzigtal@gmx.de](mailto:nabukinzigtal@gmx.de)

Termine:

Freitag, 8.9., 17 Uhr

Steinach Pappelgrundstück und Dreispitz

Donnerstag, 14.9., 17 Uhr

Freitag, 15.9., 17 Uhr

Steinach Auwald und Hundezwinger

## Gelebte Nachhaltigkeit: Vierte Kleidertauschbörse am Sonntag, 17. Sept.

Den eigenen Kleiderschrank auffrischen und gleichzeitig die Umwelt schonen? Das geht, sagt „Naturkost Kiebitz e.V.“ und lädt am Sonntag, 17. September, **von 13 bis 16 Uhr** zur inzwischen vierten Kleidertauschbörse in Haslach ein. Dann wird das **katholische Pfarrheim Sankt Sebastian** wieder Umschlagplatz für gebrauchte Kleidung von XS bis XL sein. „Die Veranstaltung hat sich inzwischen zu einem echten Renner entwickelt und alle Erwartungen in ihrer Gründungsphase übertroffen“, freut sich Susanne Schnurr, die federführend für den „Kiebitz“, gemeinsam mit sechs weiteren Helferinnen und Helfern, die Kleidertauschbörse organisiert. Die Freude am Tauschen und Anprobieren - in einer Umkleidekabine hinter den Kulissen - sei jedes Jahr groß und entlaste das Gewis-

sen, denn Tauschen statt Kaufen schone Umwelt und Geldbeutel und stehe für gelebte Nachhaltigkeit, wenn man bedenke, dass beispielsweise für die Herstellung eines T-Shirts in Zeiten, in denen Wasser ein knappes Gut ist, rund 2.495 Liter Wasser gebraucht werden, laut „waterfootprint.org“

Bis zu zehn gewaschene und gut erhaltene Kleidungsstücke - außer Bademode, Unterwäsche, Socken, Schuhe und Kinderkleidung - sowie zehn Accessoires können abgegeben werden. Dann darf sofort nach Herzenslust gestöbert und anprobiert werden; die Helferinnen und Helfer sortieren die abgegebene Kleidung an Tischen und Kleiderständern nach Größen, sodass die Ware gleich nach Abgabe übersichtlich angeordnet ist. Letzte Annahme der Kleidungsstücke ist um 15 Uhr.

Grundsätzlich können genauso viele Kleidungsstücke mitgenommen werden wie mitgebracht worden sind. „In den vergangenen Jahren sind jedoch so viele Kleider abgegeben worden, dass sogar etwas mehr mitgenommen werden durfte“, ergänzt Susanne Schnurr. „Da Sportbekleidung sehr nachgefragt ist, freuen wir uns auch über diese.“ Die Kleidungsstücke sollen frisch gewaschen, fleckenfrei und so gut erhalten sein, dass man sie auch der besten Freundin oder dem besten Freund geben würde. Verbleibende Kleidung wird zu hundert Prozent einer karitativen Organisation gespendet.

**Der Eintritt ist frei; Waffeln, Kaffee und Kuchen gibt es vom Verein „Wir für Haslachs Kinder e.V.“.**

Annette Baumann

### Demenz – die Welt steht Kopf

Eine Demenzdiagnose verändert das Leben nicht nur der Erkrankten, sondern auch das ihrer Angehörigen, Freunde oder Nachbarn, denn Menschen mit Demenz ziehen sich oft zurück und fehlen im Liederkränz, im Sportverein oder beim Sommerfest. Über Demenz informiert zu werden hilft allen: Wer sich Sorgen macht oder erkrankt ist, erfährt Grundsätzliches über Demenz. Wer Ver-

änderungen an anderen bemerkt, kann besser reagieren und unterstützen.

Quelle: Alzheimergesellschaft Baden-Württemberg e.V. / Selbsthilfe Demenz

Unter dem Motto „Demenz – die Welt steht Kopf“ finden auch in diesem Jahr wieder verschiedene Vorträge zur Woche der Demenz statt. Die Demenzagentur Kinzigtal möchte gemeinsam mit Expert\*innen aus der Praxis über die Krankheit aufklären. Die informative Vortragsreihe startet am 21. September 2023 um 18:00 Uhr im Bürgerhaus ins Haslach, Sandhaasstr. 8 mit dem Thema: Wissenswertes über das Krankheitsbild Demenz und Diagnostik.



Foto: Alzheimer Gesellschaft Baden-Württemberg e.V. / Selbsthilfe Demenz

Die Beratungsstelle bietet spezielle Kurse für Angehörige und Begleitung in einer Angehörigengruppe in Haslach an. Sie berät über Finanzierungsmöglichkeiten und über passende Hilfeangebote. Das Beratungs- und Schulungsangebot der Demenzagentur steht allen Ratsuchenden kostenlos zur Verfügung. Finanziell beteiligt an dem Beratungsdienst sind die Pflege- und Krankenkassen, der Ortenaukreis und die Kommunen des Kinzigtales.

Kontaktadresse:  
Demenzagentur Kinzigtal  
Sandhaasstr.4, 77716 Haslach  
Tel: 07832 99955-220  
Mail:  
kontakt@demenzagentur-kinzigtal.de  
www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de

### Treffen der Selbsthilfegruppe Lunge

Engeladen sind Betroffene und Angehörige von den Krankheiten Asthma, CoPD und Allergien. Wir treffen uns grundsätzlich am 2. Donnerstag im Monat (außer an Feiertagen, da am 3. Donnerstag).

Das nächste Treffen findet am **Donnerstag 14. September** um **19.30 Uhr** im **Kath. Gemeindehaus St. Sebastian**, Goethestraße in 77716 Haslach statt. Bitte bequeme Kleidung anziehen für die Entspannungsübungen. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer 07832/9789713.

### Angebote des Diakonischen Werkes in Hausach

#### „Warm & Lecker“

Am **Montag, 11. September 2023** bietet die Beschäftigungsprojekt-Gruppe „Warm & Lecker“ eine **frisch zubereitete Mittagsmahlzeit** an. Die Essensausgabe ist von **12.00 bis 13.00 Uhr** im **Evangelischen Gemeindehaus Hausach**.

#### Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 12. September 2023** von **9.00 – 11.00 Uhr** zu einem **gemeinsamen Frühstück** im **Café Angelo** im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evangelischen Kirche.

#### Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 14. September 2023** zu einem **Besuch der Sommerrodelbahn Gutach**. Beginn ist um **14.00 Uhr beim Diakonischen Werk in Hausach**.

Diakonisches Werk  
im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau  
Dienststelle Hausach  
Sekretariat  
Eichenstr. 24  
77756 Hausach  
Telefon: 07831/9669-0  
Fax: 07831/9669-55  
Email: [christiane.bergstraesser@diakonie.ekiba.de](mailto:christiane.bergstraesser@diakonie.ekiba.de)  
[www.diakonie-ortenau.de](http://www.diakonie-ortenau.de)  
Webseite: [www.diakonie-ortenau.de](http://www.diakonie-ortenau.de)

Ihr Kontakt für private Kleinanzeigen

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

 0781/504-1455 oder -1456  [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

# SONDERSEITEN

## in den amtlichen Nachrichtenblättern



Foto: shutterstock.com/VGstockstudio

## Auszubildende gesucht?

Inserieren Sie am **06. Oktober 2023** auf unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

# Ausbildungsplätze

## – Wir sind deine Zukunft!

**Anzeigenschluss:** 02. Oktober 2023, 12 Uhr

**Information & Beratung** bei Ihrer **zuständigen Mediaberaterin** oder unter **07 81 / 504-14 56** – [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Zahnarztpraxis Monika Brandl

Hauptstraße 32, 77790 Steinach, Telefon 0 78 32/99 48 48

Die Praxis ist wieder für Sie  
ab sofort geöffnet!



## Anzeigen Privat

**Škoda Fabia**, Bj. 01/2012, Garagenwagen, unfallfrei, 91.600 km, Benziner, TÜV 4/25, scheckheftgepflegt, Klima, Tempomat, elektr. Fenster vorne. **VB 4960,- €** Tel.: 0160 7958039

Suche gemeinsam mit der Familie meines Sohnes (1 Kind) ein  
**2-Fam.-Haus mit Garten** zu mieten - evtl. Mietkauf -  
zwischen Haslach und Offenburg.  
Tel. 01 79 / 66 90 317

### 3 Zi.-Dachwohnung in Steinach ab 01.11.2023 zu vermieten.

98 m<sup>2</sup> mit Küche, Abstellraum, Bad, WC, Keller.  
**KM 540,- zuzügl. Nebenkosten** Tel. 07832/5271

### 3-Zi.-Altbauwohnung, Bad, neue Küche, 67 m<sup>2</sup>

u. großer Balkon an NR zu vermieten. **KM 430,- € keine HT.**  
Zusendungen unter Chiffre-Nr. 01891 an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder an  
ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Hauptstr.83a, 77652 Offenburg

Werkstatt mit Lagerfläche in **Fischerbach**, Hauptstr. 3a  
ab Oktober 23 zu vermieten.

**Werkstatt ca. 210 qm, Garage ca. 58 qm**

Überdachtes Lager ca. 100 qm,  
Weitere Lagerflächen sind möglich.  
Erreichbar unter Tel. 0171 7746140



Lieber reparieren statt wegwerfen!

### Repair Café

Eisenbahnstr. 38 – 40, Hausach

09. September 2023

14. Oktober 2023

11. November 2023

09. Dezember 2023

Von 11:00 bis 14:00 Uhr



Weitere Informationen über uns:

[www.reha-offenburg.de](http://www.reha-offenburg.de)

Schauen Sie rein!



|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 4 |   |   |   |   |   | 5 |
|   | 3 |   |   | 1 | 4 | 7 | 2 |
|   |   | 7 |   | 5 | 1 | 6 |   |
|   | 2 |   |   |   | 6 | 3 | 8 |
|   | 9 |   | 6 |   |   | 1 |   |
| 3 | 1 | 6 |   |   |   | 2 |   |
|   | 7 | 9 | 8 |   | 3 |   |   |
| 8 | 6 | 3 | 7 |   |   | 4 |   |
| 1 |   |   |   |   |   | 9 |   |

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**





**VERKAUFEN SIE  
IHRE IMMOBILIE  
NICHT UNTER WERT!**

### GUTSCHEIN

für eine kostenlose  
und marktgerechte  
Bewertung Ihrer Immobilie.



Hauptstr. 46, 77716 Haslach i.K.  
07832 / 974163 0  
[www.falk-partner.de](http://www.falk-partner.de)



### Büro Haslach

Christoph Bauernschmid  
Telefon +49 7832 701245  
[christoph.bauernschmid@lbs-sw.de](mailto:christoph.bauernschmid@lbs-sw.de)



## Ihr 5 Sterne Makler.

**Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.**

LBS Immobilien GmbH Südwest  
**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

[www.lbs-imosw.de](http://www.lbs-imosw.de)



**Walter Gerlach**  
Finanzierungsexperte  
Tel. 07832/99942-14



**Christoph Bauernschmid**  
Immobilienexperte  
Tel. 0151/20084038



### Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren!

LBS in Haslach, Hauptstraße 7  
[Walter.Gerlach@LBS-SW.de](mailto:Walter.Gerlach@LBS-SW.de)  
[Christoph.Bauernschmid@LBS-SW.de](mailto:Christoph.Bauernschmid@LBS-SW.de)

**Aus der Heimat, für  
die Heimat.**



## Volksbank Mittlerer Schwarzwald Immobilien GmbH

**Wir verwalten Ihre Immobilie!**

Unsere Leistungen:

- > WEG-Verwaltung
- > Mietverwaltung
- > Sondereigentums-  
verwaltung



Als erster Ansprechpartner steht Ihnen  
Herr **Joshua Kienzler** gerne zur Verfügung:  
Telefon: 07832 9166-1434 oder  
[joshua.kienzler@voba-msw.de](mailto:joshua.kienzler@voba-msw.de)



**! Informieren Sie Ihr Umfeld über  
wichtige Ereignisse.**

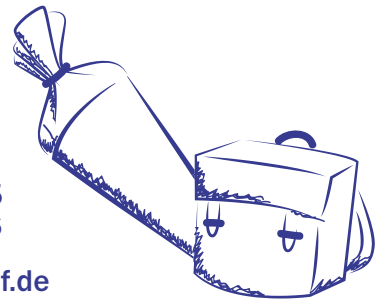
Nutzen Sie unsere  
preisgünstigen  
Familienanzeigen.



07 81 / 504 - 14 55  
oder - 14 56



[anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## SAHNETRAUM.



### 1 JAHR FERTIGHAUSWELT SCHWARZWALD!

Feiern Sie mit uns am Tag der Musterhäuser:  
23. + 24.09.2023 – Eintritt frei!



## TRAUMHAUS.



Besuchen Sie Europas modernste Musterhaus-Ausstellung.  
Die neue FertighausWelt Schwarzwald.

Direkt an der A5 – Ausfahrt Ettenheim | 77966 Kappel-Grafenhausen

[www.fertighauswelt.de](http://www.fertighauswelt.de)





# Stellenmarkt ...



TECHNOLOGIE AUS  
GLAS UND METALL

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

**EINE REINIGUNGSFACHKRAFT (m/w/d)**  
**auf Geringfügig-Beschäftigter-Basis**

(2 x wöchentlich ab 17.00 Uhr)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Haser Metallbau GmbH**  
Weiherdamm 8, 77716 Haslach  
www.haser.de

Bewerbung an:  
Telefon: 07832-9144-0  
Mail: metallbau@haser.de



**WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINE/N**

**Vollständige Ausschreibung:**  
[www.wolfach.de/rathaus-service/stellenausschreibungen](http://www.wolfach.de/rathaus-service/stellenausschreibungen)



**GÄRTNER/IN**  
(M/W/D, VOLLZEIT, UNBEFRISTET)

**Auskünfte: Bauhofleiter Michael Schönauer | Tel. 07834/8353-70**  
**Bewerbung per E-Mail: [bewerbung@wolfach.de](mailto:bewerbung@wolfach.de)**



**Binder + Wöhrle GmbH & Co.KG**  
Hinterer Bahnhof 3, 77756 Hausach

Die Binder + Wöhrle GmbH & Co.KG ist ein innovatives und aufstrebendes mittelständisches Unternehmen. Wir produzieren hochwertige Produkte aus Metall und Kunststoff wie: Bowdenzüge, Seilzüge, Rohre, Schläuche und Profile für internationale Kunden aus der Automobilindustrie, Maschinenbau, Medizintechnik und Sanitärindustrie.

**Zur Verstärkung und zum Ausbau unserer ambitionierten Ziele suchen wir**

**- Verfahrensmechaniker für Kunststoff-/Kautschuktechnik (m/w/d)**  
**gerne auch Meister oder Quereinsteiger**

in Vollzeit, flexibel, engagiert und aufgeschlossen.

Interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung gerne per E-Mail an:  
[figueiredo@binder-woehrle.de](mailto:figueiredo@binder-woehrle.de)  
Telefon 07831/809-47  
[www.binder-woehrle.com](http://www.binder-woehrle.com)



**Lesespaß für die ganze Familie!**



**VERSTÄRKUNG GESUCHT!**

 **REINIGUNGSKRAFT**  
(m/w/d) in Voll- und Teilzeit

 **KÜCHENHILFE**  
(m/w/d) in Voll- und Teilzeit

**BIERECK BETRIEBS-GMBH & CO. KG**

Herr Oliver Fodor Tel.: 07832 309879-8888  
Munde 1, 77716 Hofstetten [bewerbung@munde-biereck.de](mailto:bewerbung@munde-biereck.de)

[www.munde-biereck.de/karriere](http://www.munde-biereck.de/karriere)



Ab sofort gesucht!  
**Zeitungszusteller (m/w/d)**  
**in verschiedenen Ortschaften**

In der Nacht, von Mo - Sa. bis 6 Uhr

E-Mail: [logistik-job@reiff.de](mailto:logistik-job@reiff.de)  
 Tel. oder WhatsApp: **01 72 / 74 12 118**

**Verstärkung für die Stärkung gesucht!**

w/m/d  
**Koch / Kochhilfe**  
 in Voll und/oder Teilzeit

Gerne auch Quereinsteiger mit dem „Händchen“ für leckeres Essen. Tipps und Tricks beim Kochen und ein cooles Team gibt's dazu!

**Lust?** Schreibt (insta/facebook) oder ruft gleich an!  
 01832-295508  
 gasthaus-raben@outlook.de

**ZUM RABEN**

Montag: Ruhetag

#zumraben\_haslach

**New Albea** KUNSTSTOFF  
 Innovation in Foils TECHNİK

Porsche, BMW, Miele, Siemens, Gigaset, hansgrohe und andere mehr: Wo immer es um hochwertige Bedien- und Funktionsoberflächen aus Kunststoff geht, finden Sie Bauteile der New Albea. Zum Beispiel ist das Display im Cockpit des Porsche Cayenne mit der speziellen FIM-Technologie hergestellt. New Albea ist ein Systemanbieter mit einer sehr hohen Fertigungstiefe: von der Entwicklung, über den Formenbau, den Siebdruck, die Verformung und das Stanzen bis zum Spritzguss decken wir das gesamte Spektrum ab. Wir wachsen und streben mit unserem technischen Know-how und einer hochqualifizierten Mannschaft eine führende Rolle in unserer Branche an.

**Aktuell haben wir mehrere interessante Positionen zu besetzen. Die Ausschreibungen hierzu finden Sie auf unserer Homepage.**

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellungen per Online-Bewerbung über unsere Homepage. Für Vorabinformationen steht Ihnen Frau Hügel gerne unter der Rufnummer 0 78 23 / 508 - 121 zur Verfügung.

New Albea Kunststofftechnik GmbH  
 Am Sportplatz 6 - 77960 Seelbach [www.albea.de](http://www.albea.de)

[b.rogg@arv-winkler.de](mailto:b.rogg@arv-winkler.de)

**Wir brauchen Verstärkung**

**Mitarbeiter-/Fahrerkollege**  
 für Mulden-/Containertransporte im „Tageseinsatz“  
 + allgemeine Tätigkeiten auf unserem Wertstoffhof.

**ARV**  
 WINKLER GMBH  
 AUTO - ROHSTOFF - VERWERTUNG

77756 Hausach · Gutacher Str. 7 · Tel. 0 78 31-96 035 · Fax 96 037

**Groß**  
 artige Wohnräume  
[www.malerbetriebgross.de](http://www.malerbetriebgross.de)

**ERFÜLLE WOHNTRÄUME**  
**WIR SUCHEN DICH!**

Komm in unser Team als  
**MALERGESELLE (m/w/d)**  
**MALERMEISTER (m/w/d)**

**Aufgabengebiet:**  
 • Malen, lackieren, tapezieren und mehr

**Das erwartet dich:**  
 • geregelte Arbeitszeit  
 • familiäres Arbeitsklima  
 • über tarifliche Bezahlung

**WIR BILDEN AUCH AUS!**

**JDKA**

Haupstr. 26, 77756 Hausach | Tel. 0 78 31 / 96 06 416 | [info@malerbetriebgross.de](mailto:info@malerbetriebgross.de) | Arbeitgeber Gerhard Graf

**DIESER JOB IST DER BÖRNER**

**DACHDECKER**  
 (M/W/D)

**Spengler Bedachungen**  
 Schnellinger Str. 79 • 77716 Haslach  
 07832-8564 • [www.jobs-bei-spengler.de](http://www.jobs-bei-spengler.de)

**oben immer Spengler**  
 BEDACHUNGEN



# WIR SUCHEN FACHKRÄFTE (M/W/D)

Zur Verstärkung unseres Teams in Haslach suchen wir Facharbeiter in den Bereichen **Montage, Fräsen und Schleifen**. Auch **Quereinsteiger** sind bei uns herzlich willkommen!



**INTERESSIERT?**  
Dann bewirb Dich jetzt über unser Online-Portal:  
**WWW.FOBOHA.COM/DE/KARRIERE**

**WIR HABEN NOCH FREIE AUSBILDUNGSPLÄTZE ZUM WERKZEUGMECHANIKER (M/W/D) – ERFAHRE MEHR BEI EINEM PRAKTIKUM.**

**FOBOHA [Germany] GmbH**  
Im Mühlegrün 8 | D-77716 Haslach

**FOBOHA**  
A member of ELORET



**SCHIELE** Automation und Umwelttechnik Hornberg GmbH

→Energieelektroniker / Elektroinstallateur (m/w/d)  
→Projektleiter für elektrotechnische Anlagen (m/w/d)  
→Obermonteur/Bauleiter Elektrotechnik (m/w/d)  
→Elektroingenieur/Elektrotechniker (m/w/d)

**Eine detaillierte Stellenbeschreibung erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch.**

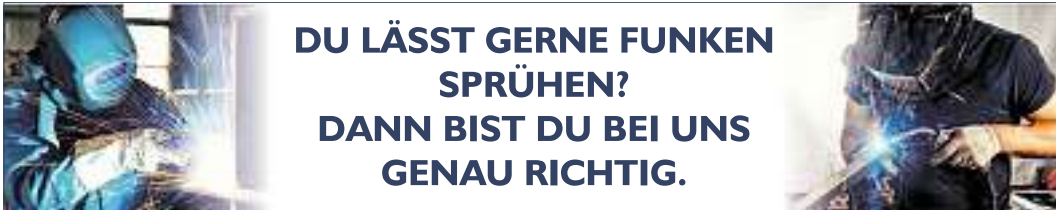
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post / E-Mail, telefonisch oder persönlich.**

**Ansprechpartner:** Herr Stötzel  
**Telefon:** (07833)9384-11  
**E-Mail:** t.stoetzel@schiele-auh.de

**SCHIELE** Automation und Umwelttechnik Hornberg GmbH Hauptstr. 20 78132 Hornberg [www.schiele-auh.de](http://www.schiele-auh.de)



# Stellenmarkt ...



**DU LÄSST GERNE FUNKEN  
SPRÜHEN?  
DANN BIST DU BEI UNS  
GENAU RICHTIG.**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen  
**Konstruktionsmechaniker (m/w/d)**

Als kleines, familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen mit 35 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen und einer guten Auftragslage, brauchen wir Ihre Unterstützung.

#### **Ihre Aufgaben und Herausforderungen**

- | Fertigung von Metallkonstruktionen nach Zeichnung
- | Qualitätsprüfung während und nach der Bearbeitung

#### **Ihre Qualifikationen**

- | Abgeschlossene Berufsausbildung zum Konstruktionsmechaniker / Metallbauer oder vergleichbar
- | Schweißkenntnisse (MAG/EL) von Vorteil
- | Sicheres Arbeiten nach technischen Zeichnungen

#### **Unser Angebot**

- | Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- | Arbeitskleidung kostenlos
- | Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- | 30 Tage Urlaub
- | Weiterbildungsmöglichkeiten
- | Benefits: Bikeleasing und Zusatz-Krankenversicherung nach der Probezeit

**Mann**  
GMBH  
STAHLBAU • ANLAGENBAU

Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post an: Frau Christiane Golling | Carl-Benz-Straße 2  
77731 Willstätt | Telefon +49 [0]7852 9336-60 | Fax +49 [0]7852 9336-77  
c.golling@stahlbau-mann.de | www.stahlbau-mann.de



**CARITASVERBAND**  
Kinzigtal e.V.

Sie suchen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit tariflicher Bezahlung?  
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in Voll- oder Teilzeit, einen

## **MITARBEITER** (m/w/d) für unsere **PERSONALABTEILUNG**

idealerweise mit Erfahrung in AVR/ TVöD, für die zentrale Steuerung in Haslach.  
Mehr Infos zu den Aufgaben und Voraussetzungen gibt es auf unserer Website.

#### **BEWERBUNG AN:**

Sandhaasstraße 4, 77716 Haslach  
Jenny Griebbaum ☎ 07832/99955-171  
✉ bewerbung@caritas-kinzigtal.de

[www.caritas-kinzigtal.de/personalabteilung](http://www.caritas-kinzigtal.de/personalabteilung) |

**Jetzt  
bewerben!**



Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach

Telefon 07832/5355

info@messmer-reisen.de

**MEßMER REISEN**

Moderne Bustouristik · Busreisebüro

**Aktuelle Reisen**

|                 |  |         |
|-----------------|--|---------|
| 17.09.2023      | Sonstagsnachmittagsfahrt zu den Höchenschwander Strohsulpturen | € 21,-  |
| 14.09.2023      | Elsäss. Weinstraße mit Flammenkuchen satt                      | € 49,-  |
| 10.10.2023      | Blühendes Barock mit Kürbisausstellung                         | € 49,-  |
| 30.09. – 03.10. | Wien – Neusiedler See  | € 519,- |
| 20.10. – 25.10. | Portoroz – Rosenhafen/Slowenien                                | € 619,- |
| 20.11. – 26.11. | Kur- und Wellnessstage in Bad Gögging                          | € 675,- |
| 03.12. – 06.12. | Advent im Erzgebirge   | € 419,- |

Erfahrene Bürofachkraft bietet Ihnen auf selbständiger Basis stundenweise ihre **Hilfe bei der Buchhaltung, Lohnabrechnung und allgemeine Büroarbeiten** an. Auch Urlaubs- u. Krankheitsvertretung. Information unter bueromithilfe@web.de





## B Ö G N E R O F E N B A U

Dorfwiesen 29  
77716 Hofstetten  
Tel. 078 32-43 58  
info@boegner-ofenbau.de  
www.boegner-ofenbau.de







# TIGERHERZ

... WENN ELTERN KREBS HABEN

www.cccf-tigerherz.de

## Neue Homepage fällig?



www.SchoenerDesign.de  
in Steinach  
info@schoenerdesign.de  
Tel. 07832-969373

Homepage für Gastro, Handwerk, Industrie ...  
z.B. neu erstellt: www.salepepe-restaurant.de



## SPENDEN

Sie Hilfe, *die ankommt!*

Sparkasse Kinzigtal  
IBAN DE65 6645 1548 0000 0021 21



Lebenshilfe

im Kinzig- und Elztal e.V.  
Mühlenbacher Str. 16  
77716 Haslach [www.Lhke.de](http://www.Lhke.de)

Als gemeinnütziger Verein ist die Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal bei vielen Projekten auf Spenden angewiesen. Es gibt viele Möglichkeiten zu spenden. Gerne informieren wir Sie über laufende Spendenprojekte oder unterstützen Sie bei Ihrer ganz persönlichen Spendenidee! Wir freuen uns über jede Unterstützung für Menschen mit Behinderung!



FLEIG

Bad · Klima · Heizung · Solar

Ferdinand-Reiss-Str. 5  
77756 Hausach  
☎ 078 31 - 786 - 0  
Info@fleig-klima.de  
www.fleig-Klima.de



## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 15.09. mobil unterwegs - Auto, Motorrad & Fahrrad | Anzeigenschluss, 11.09. 12.00 Uhr |
| 15.09. Gut sehen & hören                          | Anzeigenschluss, 11.09. 12.00 Uhr |
| 22.09. Hofläden                                   | Anzeigenschluss, 18.09. 12.00 Uhr |
| 22.09. Herbstgarten                               | Anzeigenschluss, 18.09. 12.00 Uhr |
| 29.09. Weinbau, moderne Land- u. Forstwirtschaft  | Anzeigenschluss, 25.09. 12.00 Uhr |

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?  
**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Ab-Hof-Verkauf

bei Schätzles  
in Schnellingen

frische  
Äpfel & Birnen,  
Himbeeren  
Gemüse, Kürbisse





Automat  
immer geöffnet

# Rio · Scala · Hali

07.09. bis 13.09.2023 · www.kinohaslach.de

- »DAS KINOFEST 09. + 10.09.«  
5,00 € 2 Tage, alle Filme, alle Kinos
- »ENKEL FÜR FORTGESCHRITTENE«  
Do-Mo/Mi 20:00, So 19:00
- »EQUALIZER 3 – THE FINAL CHAPTER (FSK 16)«  
Do-Mo/Mi 20:15, So 19:15
- »PONYHERZ« Sa 15:15, So 14:15
- »LASSIE – EIN NEUES ABENTEUER« Sa 15:30, So 14:30
- »REHRAGOUT-RENDEZVOUS« Do-Sa 20:00, So 19:00
- »OPPENHEIMER« Mi 19:45
- »BARBIE« Mo 20:00
- »ELEMENTAL« Sa 15:00, So 14:00
- »JIM TAXI MIT MADELEINE« So 11:00
- »DIE RUMBA-THERAPIE« So 11:15
- »TENOR – ZWEI WELTEN, EINE STIMME« So 11:15
- »DER SUPER MARIO BROS. FILM«  
Fr 15:00 im Sommerspaßkino 4,00 € pro Person

## Sommer-Check für Ihre Hörgeräte

Kostenlose Reinigung  
und Überprüfung

Wir beraten Sie gerne



Michael Flechtmann  
HÖRAKUSTIK

Haslachstr. 45 · 77716 Haslach · Tel. 07832 · 22 28

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

### Auszug aus unserem Katalog:

- Hamburg – Weltstadt am Wasser**  
21.09. 4 Tg Musical zubuchb. € 369,-
- Comer See und Bergamo**  
23.10. 4 Tg incl. Ausflüge € 449,-
- E-Bike Reisen mit Radbegleiter**  
15.09. Glemsmühlen-Radweg € 59,-  
17.09. 4 Tg Fulda-Radweg € 374,-  
07.10. 2 Tg Saar-Radweg € 187,-

- Bundgartenschau Mannheim**  
12.09. incl. Eintritt € 66,-
- Insel Mainau – Gräfl. Schlossfest**  
01.10. incl. Eintritt € 54,-

Weitere Reisen und Infos unter:

**TRIO Reisen**

Reise Spaß ... mit allem was dazu gehört

Schenkenzeitl. · Tel. 07838 / 606

www.trioreisen.de

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 4 | 1 | 3 | 7 | 6 | 9 | 8 | 5 |
| 6 | 3 | 5 | 9 | 8 | 1 | 4 | 7 | 2 |
| 9 | 8 | 7 | 4 | 2 | 5 | 1 | 6 | 3 |
| 5 | 2 | 4 | 1 | 9 | 7 | 6 | 3 | 8 |
| 7 | 9 | 8 | 2 | 6 | 3 | 5 | 1 | 4 |
| 3 | 1 | 6 | 5 | 4 | 8 | 7 | 2 | 9 |
| 4 | 7 | 9 | 8 | 1 | 2 | 3 | 5 | 6 |
| 8 | 6 | 3 | 7 | 5 | 9 | 2 | 4 | 1 |
| 1 | 5 | 2 | 6 | 3 | 4 | 8 | 9 | 7 |

## Ihr Bauland liegt unter'm Dach!

Dachausbau und Wohndachfenster nur von Profis.  
Ihre Wohnräume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: 07834 868747

**EINER. ALLES. SAUBER.®**

Wohnräume in besten Händen



Zimmermeister  
Reinhard Bonath

www.einer-alles-sauber.de/bonath

bonath holzbau komplett GmbH · Schulstraße 2 · 77709 Oberwolfach



# UMBAU-SALE

## WIR RÄUMEN, SIE SPAREN!

Wir zahlen Ihnen

# 100€

für Ihre alte Matratze

beim Kauf einer neuen Matratze!

- ✓ TOP MARKEN
- ✓ TOP BERATUNG
- ✓ JETZT SPAREN



Bettenhaus Alesi · Bahnhofstr. 21 · 78713 Schramberg  
Tel. 07422 21080 · www.alesi-schlaf.de

MITTELBADISCHE PRESSE

Offenburger Tageblatt

Acher-Mench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger



GRATIS\*

Samsung Tablet  
Galaxy Tab A8 32GB WiFi

## HEIMATZEITUNG

Digital lesen

für z.Zt. 27,90 €/Monat

Die Abolauzeit beträgt mindestens 24 Monate

Zuzüglich einmaliger Pauschale für Verpackung und Versand in Höhe von 9,90 €

\*Das Samsung Tablet erhalten Sie gratis bei Abschluss eines Digital-Abos mit einer Mindestlaufzeit von 24 Monaten. Danach kann das Abo zum 15. eines Monats gekündigt werden. Solange der Vorrat reicht. Abbildung ähnlich.

Angebot gültig bis 30. September 2023

☎ 0781 / 504 - 55 55

✉ leserservice@reiff.de

➔ mittelbadische.de/gratistablet

Wir wünschen allen Kindern einen erfolgreichen

# SCHULANFANG

und natürlich ganz viel Spaß,  
vor allem im Sportunterricht ;-)

Das Fachgeschäft in Hausach

Hauptstr. 4 | Tel. 07831 9681984 | www.sport-thaler.de

**HAUPT- & ABGASUNTERSUCHUNG  
ZUM GÜNSTIGEN FESTPREIS**

**www.autohausstaiger.de**

**STANDORT HASLACH**  
Eichenbachstr. 2  
Tel. 07832 9147-0

**STANDORT WOLFACH**  
Hausacher Str. 8  
Tel. 07834 9179

**HASLACH TÜV SÜD:**  
Do: 8.00 – 12.00 Uhr & 12.30 – 16 Uhr

**WOLFACH GTÜ:**  
Mo-, Mi- & Fr-Mittag nur nach Terminvereinbarung!

RESTAURANT CAPTAIN'S FINEST  
HOTEL „BELL ROCK“

# NEW YORK SUNDAY BRUNCH

MIT EXQUISITEM  
FRÜHSTÜCKSBUFFET

PRICKELNDER  
CHAMPAGNER

der perfekte Start in den Sonntag

TYPISCH N.Y.C.  
Traditionelle und brandneue Delikatessen  
aus der neuenglischen Küche

Z. B. EGGS BENEDICT  
mit saftigem Schinken oder Rauchlachs

BEST OF BRUNCHEN nach „NEW YORK LEBENSART“  
präsentiert von CHEF Christophe Hoppenkamps & Team

**AB 01.10.2023 UND WEITERE TERMINE**  
**80,00 € p.P.**

Tickets & Infos im Ticketshop: [tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)  
+49 7822 77-6688

## So viel mehr

... als nur ein Energielieferant

- ▶ Tankreinigung
- ▶ Einbau von Innenhüllen
- ▶ Tankmontagen/demontagen
- ▶ Mängelbeseitigung lt. Sachverständigen-Prüfbericht
- ▶ Rückkauf von Heizöl

**GÜNTHER**  
ENERGIE UND SERVICE

Günther Energie + Service GmbH  
Einsteinallee 2 | 77933 Lahr  
Tel. 07821/9 06 89-0

▶ [www.guenther-lahr.de](http://www.guenther-lahr.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44 - 3 61 60 - [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

TERMIN: 0173 - 2322 475

# FOTO/GOETZE

PASS · BEWERBUNG · UVM.  
HAUSACH · HAUPTSTR. 35

Dachbegrünung • Eternit-Abbruch-Sanierung  
Schornsteinsanierung • Terrassensanierung  
Flachdachabdichtung • Steildächer  
Fassadenverkleidung • Garagendachabdichtung

Hornisgründestraße 3, 77871 Renchen  
Tel.: 07843/ 995 12 23, Fax: 07843/849 86 20  
Mobil: 0176 42 550 717  
[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de)

Alles für den gelungenen Schulstart!

panierte Schnitzel - auch aufs Brötchen lecker! **1,29 €/100g**

## Unsere Wochenangebote

gültig vom 07.09. – 13.09.2023

|  |  |   |                        |
|--|--|---|------------------------|
| <b>Gulasch gemischt</b><br>zum Schmoren,<br>schmeckt gewärmt noch besser | <b>1,19</b><br>€/100 g                           | <b>Bolognese-Soße</b><br>im Glas                              | <b>4,30</b><br>€/Glas  |
| <b>Salametti</b><br>4er Pack - der beliebte Pausensnack                  | <b>1,29</b><br>€/Stk<br><i>Top Angebot! -20%</i> | <b>Delikatess-Leberwurst</b><br>im Golddarm, auch portioniert | <b>1,49</b><br>€/100 g |
| <b>Wienerle</b><br>perfekt für das Schulsupper                           | <b>1,49</b><br>€/100 g                           | <b>Elsäßer Wurstsalat</b><br>unser Klassiker                  | <b>1,39</b><br>€/100 g |

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

Alle Preise bereits nach Abzug des Rabatts - Druckfehler vorbehalten

DAS ANDERE KAUFHAUS  
**Guck Rein**



Spenden Sie uns was andere noch verwenden können!

GuckRein Gebrauchtmöbelkaufhaus – ein Projekt der Neue Arbeit inklusiv gGmbH  
Tel. 07831/968439, Gartenstraße 22, 77756 Hausach

**Die Kaufhäuser sind geöffnet!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

Außerdem dürfen wir auch unsere Dienstleistungen wieder erbringen.  
Ihr Partner für Umzüge, Wohnungsauffösungen,  
Entsorgungen und Transporte.



**Zum Schulanfang gleich richtig rechnen!**



Ihre Kinder sind bei uns herzlich willkommen!

Der neue  
**SCHUH + SPORT SB HASLACH**  
Inh. Walter Beck  
SpieBckerstr. 20  
**Hinter Edeka!**

Öffnungszeiten Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr Sa. 9 – 13 Uhr  
Tel. 0 78 32-87 92

**Große Kinder- & Sportschuhabteilung mit attraktiven Preisen!**



**Salzgrotte** im Fitness24-Studio Wolfach  
✓ Entspannung pur  
✓ Gesundheitsfördernd  
✓ Geschenkgutschein

**ATME DICH FREI!**

Jetzt Termin buchen: Tel. 07834 867050

[www.salzgrotte-wolfach.de](http://www.salzgrotte-wolfach.de)

**Aus der Heimat, für die Heimat.**



reiff amtliche nachrichtenblätter.

## HYGGE BUFFET



Täglich ab 18:00 Uhr im 4\* Superior Hotel Krønasår,  
Restaurant Bubba Svens

### Spezialitäten vom Feuerring, Flammlachs, Steaks & Co

pro Erwachsener  
**€ 41,50**

pro Kind  
**€ 15,50**

Kinder von 0-5 Jahre speisen gratis

Online Tischreservierung:



+49 7822 860-5922 | [guestrelations.resort@europapark.de](mailto:guestrelations.resort@europapark.de)  
[restaurants.europapark.de](http://restaurants.europapark.de)  
Roland-Mack-Ring 3, 77977 Rust



TRE KRØNEN

## 3 GANG SUMMER MENU

NEU!

SCHNELL RESERVIEREN!



### PIFFERLINGE KABELJAU | HIMBEERE

Preis pro Person **€ 62,00**

Kinder speisen à la carte oder vom Hygge Buffet  
im Restaurant Bubba Svens

Online Tischreservierung:



+49 7822 860-5922 | [guestrelations.resort@europapark.de](mailto:guestrelations.resort@europapark.de)  
[restaurants.europapark.de](http://restaurants.europapark.de)  
Roland-Mack-Ring 3, 77977 Rust

